

VLAAMSE-. RAAD

ZITTING 1981-1982

ONTWERP VAN DECREET

houdende de begroting van de Vlaamse
Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1982

BIJLAGE III

Begroting
Nederlandse Commissie voor de Cultuur
van de Brusselse agglomeratie

2

2

INHOUD

	Blz.
Toelichtingsnota	5
Tabel	15

2

1

TOELICHTINGSNOTA
GEVOEGD BIJ DE BEGROTING 1982

1. - ANALYSE VAN DE GEWONE DIENST

De gewone ontvangsten worden in totaal geraamd op 270.230.082 fr., waarvan 15.997.075 fr. voor afgesloten dienstjaren (resultaat van de koptabel), 19.051.000 fr. voor de overboeking tot financiering van de voorschoolse instellingen (afgenomen van het gewoon reservefonds), en 235.182.007 fr. voor de ontvangsten van het eigen dienstjaar.

De voornaamste ontvangsten op het eigen dienstjaar zijn :

- de dotatie: 181.972.000 fr. (cfr. toelichting per functie);
- de bijdrage van de ouders, van het NWK en van de gemeentebesturen in de werking van de speelpleinen: 6.000.000 fr. ;
- de rijks- en provincietussenkomen in de weddelasten van de hoofdstedelijke bibliotheek : 11.284.000 fr. ;
- de bijdragen van de staat in de weddelasten van de sector infrastructuur: 4.049.000 fr. ;
- de bijdragen van de ouders en van het NWK in de werking van de kinderdagverblijven : 4.900.000 fr. ;
- de tussenkomst van de RVA in de prefinanciering van het BTK-personeel : 15.117.000 fr. ;
- de creditintresten op diverse rekeningen: 10.580.000 fr.

De gewone uitgaven: In volgorde van belangrijkheid geeft de functionale analyse van de uitgaven op het eigen dienstjaar, voor een totaal bedrag van 269.305.000 fr., volgend resultaat :

Algemene administratie :	19,36 %
Volksontwikkeling :	17,55 %
Jeugdvorming :	15,57 %
Voorschoolse instellingen :	10,95 %
Infrastructuur :	7,84 %
Culturele uitstraling :	6,06 %
Bibliotheken :	5,72 %
Algemeen onderwijs (+ PPA) :	5,51 %
Algemene uitgaven (consolidatielening) :	4,36 %
Derde leeftijd :	3,87 %
Sport :	2,94 %
Verzekeringen :	0,21 %

De analyse per economische natuur geeft volgend resultaat :

— Netto-personeelsuitgaven :	37,49 %
— Werkingskosten :	18,87 %
— Overdrachten :	32,53 %
— Schuld:	11,11 %

De personeelsuitgaven zijn als volgt verdeeld:

— Algemene administratie, werkgroepen en kinderdagverblijf:	59,73 %
— Sociaal-culturele werkers :	16,15 %
— Infrastructuur:	14,37 %
— Bibliotheken :	9,75 %

II. TOELICHTING PER FUNCTIE

Voor de schuldenlast wordt verwezen naar de gedetailleerde leningtabellen achteraan in de begroting.

Voor de personeelslasten wordt verwezen naar de afzonderlijke en gedetailleerde personeelslijst, gevoegd bij de begroting. Er dient opgemerkt dat de lasten van het BTK-personeel (sectoren Infrastructuur, Sport en Culturele Uitstraling), integraal in de uitgaven zijn opgenomen, met inbegrip van het te prefinancieren staatsaandeel. De totale lasten van het BTK-personeel bedragen 15.890.000 fr. De netto-lasten van de NCC bedragen 773.000 fr.

Afgesloten dienstjaren (02)

In ontvangsten (buitengewone dienst) is de eerste schijf voorzien van de rijkstussenkomst voor het peuterplan, als gevolg van de beslissing van de Executieve d.d. 29 juni 1981, waarin is voorzien dat aan de NCC een bedrag van 187.000.000 fr. zal worden toegekend, uit te keren in meerdere jaren. Op de begroting van 1981 werd een bedrag van 27.000.000 fr. uitgetrokken dat nog moet uitbetaald worden. Er werd tevens beslist dat voor de jaren 1982, 1983, 1984 en 1985 telkens een bedrag van 40.000.000 fr. zou worden voorzien.

De uitgaven op afgesloten dienstjaren hebben enkel betrekking op zeer geringe bedragen voor regularisaties.

Algemene ontvangsten en uitgaven (F. 00)

Er werd een kleine verhoging voorzien van de intresten op de rekening-courant, afgestemd op de effectieve resultaten van 1980 en 1981.

De intresten van de termijnrekeningen werden vermindert, rekening houdend met de resultaten van vorig jaar. De intresten op termijnrekeningen worden bepaald door de periodiciteit van de stortingen van de dotatieschijven. Enkele jaren terug moest regelmatig beroep worden gedaan op kredietopeningen (om het personeel te kunnen betalen), dit bij gebrek aan tijdige uitkering van de schijven van de dotatie. Uiteraard noteerden wij toen geen creditstanden maar debetstanden, waardoor wij relatief hoge intresten moesten betalen aan het Gemeentekrediet van België. Voor 1982 wordt in uitgaven slechts een bedrag van 20.000 fr. voorzien voor debetintresten, omwille van de mogelijkheid van een toevallige debetstand.

De intresten op toelagen en leningen zijn afgestemd op de evolutie van de leninggelden.

In de uitgaven is de roerende voorheffing op termijnrekeningen berekend aan 20 % van de geraamde ontvangsten.

Fondsen (F. 02)

De dotatie, ten bedrage van 181.972.000 fr., is als volgt samengesteld :

— vast bedrag :	170900.000 fr.
— 4 % verhoging op de werkingsuitgaven van 1981:	1.684.000 fr.
— 6 % verhoging op de weddelasten van juni 1981:	5.708.000 fr.
— de rijkstussenkomst in de supplementaire uitgaven van het BTK-personeel in de sector infrastructuur:	689.000 fr.
— de rijkstussenkomst in de optrekking naar de schaal 245 van de sociaalculturele werkers :	2.663.000 fr.
— de rijkstussenkomst in de toepassing van de nieuwe regels van de vlakke loopbaan voor de maatschappelijke assistenten :	328.000 fr.
Totaal :	181.972.000 fr.

Verzekeringen (F. 05)

Geen noemenswaardige verschuivingen.

Overboekingen (F. 06)

In gewone ontvangsten werd de overboeking uit het gewoon reservefonds, ter financiering van de gewone uitgaven van de sector Voorschoolse Instellingen (verschil tussen de gewone uitgaven en gewone ontvangsten van de functie 844), teruggebracht tot 19.051.000 fr. Dit is het gevolg van de brief van de staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap van 30 juli 1981, waarbij de verplichting werd opgelegd om de gewone reserve af te bouwen over een periode van 'vijf jaar. Jaarlijks moet de gewone reserveafname verminderen met 4.763.000 fr.

Er worden geen overboekingen uit het buitengewoon reservefonds meer voorzien. De bestaande buitengewone reserve wordt enkel voorbehouden tot financiering van de reeds vastgelegde investeringsuitgaven (werken in uitvoering op goedgekeurde aanbestedingen). In de toekomst wordt de financiering van de investeringsuitgaven voorzien door rechtstreekse afname van kapitaal van de buitengewone dienst (cfr. F. 844) en niet meer via de dienst voor order.

Een overboeking van 520.000 fr. van de gewone- naar de buitengewone dienst is voorzien, voor de financiering van de onvoorziene buitengewone uitgaven (20.000 fr.) en van de aankoop van bureaumachines.

Algemene administratie (F. 10-121)

De werkingskosten verhogen met 118.000 fr. in totaal, in hoofdzaak als gevolg van de verhuis van de administratieve zetel van de NCC. Deze posten hebben betrekking op eenmalige kredieten, nl. voor verhuis, voor onderhouds- en werkingskosten naar aanleiding van de verhuis, en voor huurschade en plaatsbeschrijving.

De kredieten voor kantoorbehoeften, frankeren, telefoon, enz., vertonen een bescheiden en normale verhoging van 200.000 fr.

Er is een krediet van 80.000 fr. voorzien voor de inrichting van eventuele regularisatie-examens.

Naar aanleiding van het betrekken van de nieuwe zetel van de NCC, rekening houdend ook met de normale prijsstijgingen, is er een aanzienlijke verhoging voorzien voor de kredieten van verwarming, verlichting en onderhoud van de gebouwen.

Een aanzienlijke daling is voorzien voor de huur en de belasting van gehuurde gebouwen. De lasten worden beperkt tot de lopende uitgaven voor het voormalig dienstgebouw in de Hertogsstraat, 43, waarvoor in ontvangsten een huurvergoeding van 835.000 fr. van het ministerie van Nederlandse Cultuur is ingeschreven. De huurlasten voor de voormalige zetel in de Hertogsstraat, 33, hebben enkele betrekking op de periode tot aan de verhuis.

De werkingskosten van de dienstvoertuigen stijgen tot 300.000 fr., als gevolg van de goedgekeurde recente aankoop van twee lichte bestelwagens.

In de buitengewone uitgaven zijn de passende bescheiden kredieten voorzien voor inrichting van burelen, aankoop van meubilair en van bureaumachines, dit als gevolg van het betrekken van de nieuwe NCC-zetel.

Onderwijs (F. 70-72)

De werkingskosten dalen met 390.000 fr. De aanzienlijke vermindering van de kredieten voor de promotie van het Nederlandstalig onderwijs te Brussel, maakten het mogelijk twee nieuwe initiatieven te voorzien, nl. voor de recyclage van het onderwijzend personeel en voor het onderwijs aan anderstaligen.

Recyclage van het onderwijzend personeel : Teneinde het toenemend aantal anderstaligen op een integrerende manier te kunnen opvangen in het Nederlandstalig basisonderwijs, is een recyclage van het onderwijzend personeel nodig.

Promotie van het Nederlandstalig onderwijs te Brussel: Het voortbestaan en de bloei van de Vlaamse gemeenschap in de Brusselse agglomeratie hangen in sterke mate af van het Nederlandstalig onderwijs aldaar. Derhalve moet dit onderwijs gepromoveerd worden, waardoor ipso facto ook de Vlaamse gemeenschap zich manifesteert.

Aanmoedigingsprijzen, didactische uitstappen, enz. : De overheid moet bepaalde initiatieven kunnen steunen door aanmoedigingsprijzen ; didactische uitstappen en projectonderwijs moeten georganiseerd en gestimuleerd worden.

Onderwijs aan anderstaligen : Anderstalige leerlingen moeten de kans geboden worden zich zowel via het biculturele onderwijs als via aangepaste lessen en activiteiten buiten de schooluren te integreren én in de Nederlandstalige scholen én in de dito gemeenschappen.

Toelagen aan verenigingen, geïntegreerde werkweken, enz. : Om het schoolse leven aantrekkelijk te maken moeten levenskrachtige para- en' postscolaire verenigingen gesubsidieerd worden. Openluchtklassen zijn vooral voor de Brusselse kinderen een noodzaak; deze moeten dan ook financieel mogelijk gemaakt worden.

Jeugd (F. 761)

In de werkingskosten stijgen de honoraria voor de tewerkgestelden in de speelpleinen. Dit is het gevolg van het feit dat alle supplementaire lasten voor het speelpleinpersoneel (patronale bijdragen voor sociale zekerheid en verzekeringen) op deze post aangerekend worden, waar zij op de vorige begroting nog onder de personeelsuitgaven voorkwamen. Het gaat hier om de strikte toepassing van de regels van de functioneel-economische codificatie.

De stijging van de technische werkingsuitgaven voor de speelpleinen blijft beneden de 6 % tegenover de uitgaven van 1980 en 1981.

Toelagen voor inrichting en herstelling van jeugdlokalen : Deze post verhoogt van 500.000 fr. tot 600.000 fr., om een betere werking te kunnen garanderen, o.a. door inschrijving van 100.000 fr., naast 500.000 fr. voor herstelling, als algemene kosten o.a. voor uitbouw van een bijzonder tijdelijk kader en de aankoop van de nodige werktuigen.

Toelagen aan de ANBJ : Het krediet vermindert van 3.708.000 fr. tot 2.500.000 fr. omwille van de bijsturing van de falende werking.

Tussenkost in de werkingskosten van de v.z.w. Neerhof: In 1982 startte het nieuwe Neerhof te Dilbeek. De verhoging van de toelage is o.m. te wijten aan de gestegen energiekosten.

Bijzondere toelagen (kadervorming, animatieprojecten, starttoelage). Een lichte verhoging werd toegepast omwille van prioriteit op vorming en vernieuwend jeugdwerk.

Toelagen aan andere jeugddiensten en jeugdinstellingen : Het gaat hier in casu om toelagen aan de jeugdcentra voor hun werking: lichte verhoging omwille van de prioriteit op vorming en vernieuwend jeugdwerk.

Toelagen aan nieuw jeugdwerk: Een lichte verhoging werd voorzien omwille van de prioriteit op vorming en vernieuwend jeugdwerk.

Toelagen aan de v.z.w. JIAC: Het gaat hier om de samenvoeging van de toelagen aan het Jongerenadviescentrum en het Jeugdinformatiecentrum (zie begrotingsposten 761/332/11 en 761/332/05), respectievelijk in 1981 855.000 fr. en 258.000 fr.

Volkson t wikkeling (F. 762.1)

De werkingskosten vertonen een lichte daling.

De overdrachten blijven op het peil van vorig jaar en kunnen als volgt toegelicht worden :

Toelagen aan sociaal-culturele raden : Als plaatselijke organen voor samenlevingsopbouw zijn de sociaal-culturele raden geroepen om een belangrijke blijvende rol te vervullen, o.a. in de coördinatie en de animatie van het bestaand verenigingsleven, het werken naar niet georganiseerden toe, het adviseren van de overheid. De financiële ondersteuning van deze sociaal-culturele raden geschiedt op basis van een reglement, goedgekeurd door de NCC in haar zitting van 27 augustus 1975 en gewijzigd tijdens haar zitting van 7 maart 1979.

Toelagen aan de APSKW: In het kader van het protocol betreffende de onderlinge betrekkingen en de werking van de NCC en ondermeer de APSKW neemt de NCC jaarlijks een bedrag in haar begroting op ter ondersteuning van de werking van de APSKW.

Toelagen aan de sociaal-culturele verenigingen : Het uitgebreid aantal plaatselijke en agglomeratieverenigingen van allerlei aard vormt de basis waarlangs het vormingswerk en het ontwikkelingswerk zich in brede lagen van de bevolking voltrekt. De toekenning van financiële middelen aan deze verenigingen gebeurt via een reglement, door de NCC goedgekeurd tijdens haar zitting van 27 augustus 1975.

Toelagen aan sociaal-culturele agglomeratieverbanden : Een groot deel van het verenigingsleven is overkoepeld in agglomeratieverbanden die o.a. instaan voor de begeleiding inzake programmatie en methodiek van het werk, dienstverlening op organisatorisch vlak, opleiding van lokale besturen. De steun aan deze agglomeratieverbanden geschiedt op basis van het reglement ter erkenning en subsidiëring van sociaal-culturele agglomeratieverbanden, goedgekeurd door de NCC op 18 februari 1976.

Toelagen voor huur van lokalen: Vanuit het ministerie van Nederlandse Cultuur wordt de noodzakelijke infrastructuur voor het plaatselijk sociaalcultureel werk aangekocht en via een overeenkomst aan de NCC overgemaakt. Het uitbouwen van een dergelijke infrastructuur kan vanzelfsprekend niet overal gelijktijdig gebeuren. In afwachting daarvan komt de NCC voor een maximum van 10.000 fr. per maand tussen in de huur van een gebouw. Hierdoor wordt aan alle sociaal-culturele raden de kans gegeven om over de nodige ruimte te beschikken.

Toelagen voor buurtwerk: De ondersteuning van het buurtwerk vanuit de NCC is erop gericht om via deze werksort de kansarmen in deze samenleving bij het vormingswerk te betrekken, aangezien deze meestal niet bereikt worden door de bestaande werksoorten. De subsidiëring van deze werksort geschiedt op basis van een reglement, goedgekeurd door de NCC op 1 september 1976, en uitgebreid op 11 maart 1981.

Bevordering van nieuwe of uitzonderlijke initiatieven : Dit krediet wordt ingeschreven voor de subsidiëring van nieuwe of uitzonderlijke initiatieven in de sector Volksontwikkeling die op een bepaald ogenblik ontstaan zijn en die buiten de bestaande reglementeringen vallen.

Toelagen aan de Brusselse Welzijnsraad: De beperkte ondersteuning van de Brusselse Welzijnsraad vanuit de NCC heeft tot doel deze tweedelijsorganisatie in haar benadering van de welzijnsproblematiek gesteund op de methode van het opbouwwerk, te ondersteunen.

Toelagen aan het OCGB : Als tweedelijsorganisatie poogt het OCGB het Nederlandstalig volksontwikkelingswerk in al haar geledingen bij te staan in het leggen van relaties en het zoeken naar contactmogelijkheden met de ruime groep van migranten in de Brusselse agglomeratie.

Bibliotheekwerking (F. 767)

Het peil van vorig jaar wordt behouden.

Toelagen aan de plaatselijke bibliotheken: Het bibliotheekwezen is één van de belangrijkste elementen in het streven naar meer culturele ontplooiing voor de bevolking. In het verleden zijn er in de 19 gemeenten dank zij de grote inzet van een aantal vrijwilligers verschillende Vlaamse vrije bibliotheken tot stand gekomen. In afwachting dat in het kader van het decreet op de openbare bibliotheken een net van gemeentelijke bibliotheken tot stand komt, worden deze bibliotheken verder ondersteund op basis van het NCC-reglement van 28 januari 1976.

Toelagen aan de v.z.w. Hoofdstedelijke Bibliotheek : Het decreet op de openbare bibliotheken legt aan de NCC de verplichting op om te Brussel een centrale openbare bibliotheek te bouwen. De bibliotheek van de NCC, die door het Rijk als plaatselijke openbare bibliotheek is erkend, wordt verder uitgebouwd tot een centrale openbare bibliotheek. De huidige financiële mogelijkheden zijn evenwel ontoereikend om dit op korte termijn te realiseren. Inmiddels worden ook door deze POB volgens haar mogelijkheden filialen en uitleenposten opgericht, om aan de meest dringende behoeften aan lectuurvoorziening te voldoen. Het beheer van deze NCC-bibliotheek werd toevertrouwd aan de v.z.w. Hoofdstedelijke Openbare Bibliotheek.

Infrastructuur (F. 762.3)

De werkingskosten blijven praktisch ongewijzigd tegenover 1981.

In de overdrachten zijn twee nieuwe posten voorzien, nl. een infrastructuurtoelage aan het BKT en toelagen voor verhuiskosten.

Derde leeftijd (F. 762.4)

De post voor technische werkingsuitgaven en technische dienstverlening heeft betrekking op de culturele vacaties, animatie, en initiatieven voor de derde leeftijd.

Toelagen aan verenigingen en verbonden van de derde leeftijd: Het gaat hier om toelagen aan één verbond en $\pm$ 53 verenigingen op basis van de reglementen goedgekeurd bij NCC-beslissingen van 18 september 1974 en 4 november 1977.

Toelagen aan de v.z.w. Academie Derde Leeftijd: Het betreft toelagen voor vaste kosten op basis van de overeenkomst goedgekeurd door de NCC op 19 november 1975 (aanpassingen op 18 februari 1976 en 30 januari 1980).

Toelagen aan de Confederatie van Nederlandstalige Brusselse Seniorenclubs: het werd opportuun geacht het krediet te verhogen tot 1.000.000 fr.

Toelagen aan de v.z.w. «Bezoekers aan verzorgingsinstellingen»: Het krediet werd licht verminderd tegenover vorig jaar.

Sport (F. 764)

Administratieve werkingsuitgaven : Stijgende portkosten en meer verzendingen van verslagen, de organisatie van sportkampen e.d. rechtvaardigen een verhoging van 10.000 fr. naar 25.000 fr.

Technische werkingsuitgaven : Het krediet is bestemd voor de aankoop van sporttrofeeën.

Promotie-initiatieven: Het krediet is bestemd voor de organisatiekosten bij de uitreiking van de jaarlijkse sportprijs.

Inrichting van sportkampen: Er is een verhoging van 180.000 fr. naar 350.000 fr., omwille van het feit dat de kampen gedurende drie weken plaats vinden in plaats van gedurende twee weken; bovendien gaat het nu door met 2 15 deelnemers, in plaats van 130.

Werkingsstoelagen aan sportorganisaties : Het krediet werd van 1.500.000 fr. gebracht op 1.900.000 fr. Het is geweten dat sport steeds het zwakkere broertje geweest is in Brussel. De NCC wou via haar beleid hieraan verhelpen. Niet alleen werd na het sportcolloquium in 1974 een sportanimatiedienst (SPAD) opgericht; ook de functie van de dienst sport werd uitgebreid (nu reeds twee personeelsleden, waarvan één vastbenoemde en één contractueel). Sinds 4 november 1981 werden de krachten van de NCC-dienst Sport en van het BLOSO gebundeld in het «Huis voor de Sport». Binnen dit huis kreeg een studie- en inventarisatiecel de opdracht het plaatselijke sportgebeuren te stimuleren en te coördineren. De uitgebreide inventaris van de infrastructuur, de sportclubs en de sportwerking in het algemeen in 3 van de 19 gemeenten leverde tot nu toe reeds 20 nieuwe (reeds jaren bestaande) verenigingen op aan de dienst Sport. We mogen van het onderzoek in de overige 16 gemeenten ook een 20-tal nieuwe verenigingen verwachten zodat we voor het werkjaar 1981 een stijging van 40 nieuwe verenigingen zullen krijgen. Een stijging van de post werkingstoelagen met 500.000 fr. is dus zeker verantwoord, mede dat door de stijging van het aantal verenigingen de gemiddelde toelage per vereniging voor het werkjaar 1981 identiek zal blijven aan de gemiddelde toelage per vereniging voor het werkjaar 1980.

Propagandatoelagen aan concrete initiatieven — animatie, sport en lichamelijke opvoeding. De post verhoogt van 200.000 fr. naar 250.000 fr. omwille van het feit dat er meer verenigingen zijn en meer sportmanifestaties door het optreden van het Huis van de Sport.

Toelagen aan de Sportanimatiedienst : Deze post verhoogt van 2.245.000 fr. tot 2.400.000 fr., omdat er twee personen in dienst zijn in plaats van één, omdat de loonlast alleen reeds geraamd wordt op 1.915.000 fr., en omdat de overige werkingskosten (energie e .d .) eveneens stijgen.

Toelagen aan sportieve vrijetijdsclubs : Op de dienst Sport komen er meer en meer aanvragen toe van schaak-kringen, biljartclubs e.d. Vermits het hier niet om zuivere «bewegingssporten» gaat, kunnen we deze niet zo maar onder de geregementeerde posten «**werkingstoelagen** aan **sportorganisaties**» en «**propagandatoelagen** aan concrete initiatieven» onderbrengen. Gezien het belang van deze initiatieven besliste de NCC hiervoor een speciale post op te richten, en dit onder de benaming «sportieve vrijetijdsverenigingen». Een reglement terzake zal opgesteld worden.

In de buitengewone dienst noteren wij volgende investeringsuitgaven :

Infrastructuur voor recreatie, sport en openluchtlevensstudiekosten - 5.000.000 fr. Dit krediet is bestemd voor het ontwikkelen van een sportcomplex voor Nederlandstalig Brussel, o .m . als sport kadervormingscentrum.

Aankoop van sportmaterieel - 200.000 fr. Dit is bestemd voor de vervanging van beschadigd materieel en de aankoop van sportmaterieel, inzonderheid voor volksspelen en recreatiesport.

Culturele Uitstraling (F. 77-78)

Honoraria en gelijk kaardige uitgaven voor cultuurpromotie - 1.550.000 fr. : De kredieten zijn bestemd voor de prestaties te vergoeden van de Dienst voor Cultuurpromotie van het CCC. Een krediet van 500.000 fr. werd evenwel overgeheveld naar de overdrachten (art. 770/332/08) met het oog op de oprichting van een afzonderlijke v.z.w.

Initiatieven in verband met culturele uitstraling - 200.000 fr. : Deze post is bestemd voor de inrichting van een tentoonstelling met jonge Brusselse kunstenaars.

De kredieten voor huur en belasting van gebouwen, en voor verzekering en het onderhoud van de gebouwen, konden drastisch verminderd worden, omdat wij slechts meer moeten instaan voor het gebouw aan de St.-Michielsstraat gedurende het eerste kwartaal van 1982.

Toelagen aan bijzondere kunstmanifestaties en kunstverenigingen - 50.000 fr. - Dit krediet is bestemd voor algemene projecten, o.a. voor de 1 l-juli-viering.

Toelagen aan het Kunst- en Cultuurverbond -100.000 fr. : Voor de financiering van de werkingskosten.

Toelagen aan het Vlaams Comité - 600.000 fr. : voor de personeels- en werkingskosten.

Toelagen voor de bevordering van de internationale uitstraling van de Nederlandse Cultuur - 50.000 fr. : bestemd voor het Onthaalcentrum Verenigd Europa en voor Vlamingen in de Wereld.

Animatieprojecten - 1.015.000 fr. : voor de organisatie van Mallemumt en voor wijkanimaties op basis van een reglement.

Toelagen aan tijdschriften - 530.000 fr. : hoofdzakelijk gereserveerd voor de Brusselse Post op vraag van de werkgroep.

Toelagen aan de v.z.w. Workshop - 1.400.000 fr. : voor de personeels- en werkingskosten.

Toelage aan de v.z.w. Dienst voor Cultuurpromotie - 500.000 fr.: cfr. artikel 770/122/02 - honoraria en gelijkaardige uitgaven voor cultuurpromotie.

Toelagen en prijzen voor de bevordering van de muziek - 80.000 fr. : toelagen aan concertverenigingen op basis van een reglement.

Toelagen aan beroepstoneel - 350.000 fr. : op vraag van de werkgroep - projectbetoelaging in 1982.

Bijzondere toelagen aan de Beursschouwburg - 950.000 fr. : voor de personeels- en werkingskosten.

Toelagen aan het Vlaams Kamerorkest van Brussel - 570.000 fr. : bestemd voor de werkingskosten.

Toelagen aan de v.z.w. Kaaitheater - 1.000.000 fr. : voor de personeels- en werkingskosten en de voorbereiding van het festival 1983.

Steun aan de stichting Hendrik Beyaert - 1.300.000 fr. : voor de lopende projecten en de renovatiehandleiding.

Toelagen en prijzen ter bevordering van de plastische kunsten - 150.000 fr. : bestemd voor toelagen aan tentoonstellingsverenigingen op basis van het reglement.

Toelagen aan festivals - 180.000 fr. : voor Europalia e.a.

Toelagen aan het Archief en Museum van het Vlaams Leven te Brussel - 800.000 fr. : voor de personeels- en werkingskosten.

Toelagen aan de Raad Leefmilieu Brussel - 650.000 fr. : krediet werd verminderd naar aanleiding van de oriënteringsmoeilijkheden bij de werking van de v.z.w.

Toelagen aan verenigingen voor het leefmilieu - 19.000 fr. : de toelagen worden verleend op basis van de dossiers.

Voorschoolse Instellingen (F. 844)

Als gevolg van de beslissing van de Executieve van 29 juni 1981 wordt de tweede schijf van de rij ktussenkomst voor het peuterplan, voor een bedrag van 40.000.000 fr., rechtstreeks ingeschreven op de buitengewone ontvangsten. De tweede schijf kan dienen tot financiering van de investeringsuitgaven, en tot vervroegde aflossing van de vroeger opgenomen leningen. De niet-onmiddellijk opvraagbare kapitalen worden op korte termijn geplaatst bij het Gemeentekrediet van België. De intresten worden op de gewone ontvangsten geboekt onder het hoofdstuk «Schuld», en de roerende voorheffing wordt ingeschreven in de gewone uitgaven onder de post 844/129/02.

In de werkingskosten vergen volgende posten enige nadere toelichting.

Bijscholing personeel voorschoolse instellingen - 250.000 fr. : dit is met het oog op de permanente begeleiding en vormingscycli .

Nieuwe initiatieven, zoals kinderopvang - 100.000 fr. : Dit krediet is bestemd voor het personeel bij kinderopvang op beurzen, nieuwe initiatieven.

Aankoop van speelgoed, materiaal en materieel voor het voorschools dienstencentrum - 300.000 fr. : bestemd voor aankoop van nieuw speelgoed, uitleningsmateriaal en materieel.

Promotie voorschoolse instellingen - 500.000 fr. : tot financiering van de kostprijs voor deelname aan beurzen, uitgave van folders, enz.

De overdrachten omvatten twee posten :

Starttoelagen aan consultatiebureau's - 60.000 fr. : maximum 20.000 fr. tussenkomst in de kosten voor promotie.

Toelage aan de v.z.w. «Voorschools Dienstencentrum» - 8.000.000 fr. : volgens overeenkomst, goedgekeurd door de NCC op 26 november 1980.

NAMENS DE COMMISSIE :

De Secretaris,

S. SZONDI

De Voorzit ter,

H. WECKX

TABEL

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

KOPTABEL

02

Volg- nummer	A C T I V A	N.C.C.		VOOGDIJ	
		Gewone dienst	Buitengewone dienst	Gewone dienst	Buitengewone dienst
<u>Afdeling 1 — Voorlaatste dienstjaar</u>					
01	Restant rekening 1980	45.443.483	14.425.455	—	—
02	Realiseerbare ontvangsten van de rekening 1980 (te verantwoorden op de volgende rekening)	23.424.033	86.504.277	—	—
91	Totaal van afdeling 1	68.867.516	100.929.732		
<u>Afdeling 2 — Vorig dienstjaar</u>					
03	Vermoedelijk mali op 1 januari 1981				
04	Excedent van de begroting 1981	42.395	192.404	—	—
05	Meer-ontvangsten op de ramingen van de begroting 1980 op de wettelijke datum van totstandkoming van de begroting				
	A — vermeerdering van ontvangsten die opgenomen zijn in de wijzigingen in de:				
	gewone begroting buitengewone begroting				
	N 1 N A	3.100.000	2.333.000	—	—
	N 2 N B	683.000	4.500.000	—	—
	B — ontvangsten, te verwachten buiten die waarmede in die wijzigingen rekening is gehouden onder :				
	gewone begroting buitengewone begroting				
	Art. cfr. bijlage Art. —	473.000	—	—	—
06	Kredieten van de begroting 1981 die geheel of gedeeltelijk onbe- nut zullen blijven op de wettelijke datum van totstandkoming van de begroting				
	A — opgenomen in de wijzigingen in de :				
	gewone begroting buitengewone begroting				
	N 1 N —	9.295.000	—	—	—
	N 2 N —	902.000	—	—	—
	B — te verwachten buiten die waarmede in die wijzigingen rekening is gehouden onder :				
	gewone begroting buitengewone begroting				
	Art. cfr. bijlage Art. —	17.672.000	—	—	—
92	Totaal van afdeling 2	32.167.395	7.025.404	—	—
99	Totaal van de activa	101.034.911	107.955.136	—	—

KOPTABEL - A C T I V A

05 — B — Hogere ontvangsten boven de ramingen van 1981

050/-117/01	238.000
104/-111/01	12.000
700/ 000/01	9.000
761/ 000/01	126.000
761/ 161/02	24.000
761/-332/01	14.000
762/-332/04	35.000
770/ 161/01	15.000
	473.000

06 — B — Ongebruikt gebleven kredietgedeelten van de begroting 1981

050/117/01	66.000
050/124/01	49.000
050/125/01	52.000
060/957/01	66.000
104/123/02	301.000
104/123/03	40.000
104/123/05	43.000
104/123/08	30.000
104/124/02	200.000
104/125/01	196.000
104/125/02	50.000
104/125/03	300.000
104/125/04	150.000
104/126/01	34.000
104/415/01	23.000
105/123/02	97.000
700/122/01	21.000
707/124/02	342.000
761/122/01	53.000
761/123/01	23.000
761/123/02	23.000
761/124/02	155.000
761/126/01	25.000
761/332/02	125.000
761/332/07	22.000
761/332/10	159.000
762/121/01	21.000
762/122/01	26.000
762/123/01	77.000
762/123/02	64.000
762/125/22	75.000
762/121/32	49.000
762/122/31	31.000
762/123/31	24.000
762/123/33	35.000
762/122/41	20.000
762/125/31	59.000
764/122/01	22.000
762/124/04	26.000
770/121/02	30.000
770/122/01	70.000
770/122/02	283.000
770/124/01	25.000
770/126/01	40.000
770/332/02	20.000
774/332/01	30.000
E = 114	
	14.000.000
	17.672.000

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

02

KOPTABEL

Volg- nummer	P A S S I V A	N.C.C.		VOOGDIJ	
		Gewone dienst	Buitengewone dienst	Gewone dienst	Buitengewone dienst
Afdeling 1 — Voorlaatste dienstjaar					
01	Tekort op de rekening 1980				
02	Uitgaven betreffende het dienstjaar 1979 en de voorgaande dienstjaren, die niet geregeld waren bij de afsluiting van dienstjaar 1980 en waarvoor kredieten naar het dienstjaar 1981 werden overgebracht	55.135.171	86.659.810	—	—
91	Totaal van afdeling 1	55.135.171	86.659.810		
Afdeling 2 — Vorig dienstjaar					
03	Vermoedelijk boni op 1 januari 1981	15.922.665	576.404	—	—
04	Tekort op de begroting 1981				
05	Minder-ontvangsten op de raming van de begroting 1981 op de wettelijke datum van totstandkoming van de begroting (Hier de uitgetrokken ontvangsten opnemen die niet kunnen gerealiseerd worden, maar niet die welke nog moeten geïnd worden)				
	A — opgenomen in de wijzigingen in de: gewone begroting buitengewone begroting N 1 N —	1.262.000	—	—	—
	B — te verwachten buiten die waarmee in die wijzigingen rekening is gehouden onder : gewone begroting buitengewone begroting Art. — Art. —	—	—		—
06	Vermoedelijke minder-ontuangsten betreffende de afgesloten dienstjaren (zie Activa — 02).	—	—		—
07	A — vermeerdering van kredieten die opgenomen zijn in de wijzigingen in de: gewone begroting buitengewone begroting N 1 N A N 2 N B	11.133.000 1.585.000	2.333.000 4.507.000	— —	— —
	B — speciale of bijkomende kredieten nog aan te vragen voor 1981 gewone begroting buitengewone begroting Art. — Art. —	—	—	—	—
92	Totaal van afdeling 2	29902.665	7.416.404	—	—
99	Totaal van de passiva	85.037.836	94.076.214	—	—
Balans					
99	Totaal van de activa	101.034.911	107.955.136	—	—
99	Totaal van de passiva	85.037.836	94.076.214	—	—
Saldo over te dragen naar tabel 03, artikel 01					
88	Vermoedelijk boni 1981	15.997.075	13.878.922	—	—
89	Vermoedelijk mali 1981	—	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VORIGE DIENSTJAREN

03

Artikel	ONTVANGSTEN	N.C.C.		VOOGDIJ	
		Gewone dienst	Buitengewone dienst	Gewone dienst	Buitengewone dienst
01	Vermoedelijk boni van de vorige dienstjaren	15.997.075	13.878.922	—	—
02	Ontvangsten over afgesloten dienstjaren niet geraamd in de voorgaande tabel (te detailleren per dienstjaar en per artikel van de oorspronkelijke begroting)				
	Dienstjaar 1981				
844/633/01	Rijkstussenkomst voor het peuterplan (1 ^e schijf)	—	27.000.000	—	—
99	Totaal over te dragen naar samenvatting	15997.075	40.878.922	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

03

VORIGE DIENSTJAREN

Artikel	UITGAVEN	N.C.C.		VOOGD1 J	
		Gewone dienst	Buitengewone dienst	Gewone dienst	Buitengewone dienst
01	Vermoedelijk mali van de vorige dienstjaren	—	—	—	—
02	Uitgaven betreffende voorgaande dienstjaren waarvoor geen krediet kon uitgetrokken worden op de begroting van het dienstjaar waarop zij betrekking hebben (te detailleren per dienstjaar en per artikel van de oorspronkelijke begroting)				
	<u>Dienstjaar 1977</u>				
844/124/01	Verzekering burgerlijke aansprakelijkheid kinderdagverblijven (regularisatie)	1.000		—	—
	<u>Dienstjaar 1979</u>				
762/124/01	Technische werkingsuitgaven en technische dienstverlening derde leeftijd.	6.000	—	—	—
844/721/01	Inrichting en uitrusting van voorschoolse instellingen.	—	19.000	—	—
	<u>Dienstjaar 1980</u>				
124/125/02	Verzekering Neerhofhoeve.	10.000	—	—	—
762/332/04	Toelagen aan sociaal-culturele agglomeratieverbonden (rectificatie).	37.000	—	—	—
844/124/01	Verzekering burgerlijke aansprakelijkheid kinderdagverblijven (regularisatie).	1.000	—	—	—
	<u>Dienstjaar 1981</u>				
101/111/02	Presentiegelden aan commissie.	68.000	—	—	—
104/117/01	Bijdragen wegens aansluiting bij de arbeidsgeneeskundige dienst.	11.000	—	—	—
761/113/01	Patronale bijdragen voor de sociale zekerheid	14.000	—	—	—
761/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven.	8.000	—	—	—
762/111/02	Wedden, lonen, enz., voor de sociaal-culturele werkers.	215.000	—	—	—
762.112101	Rechtstreekse sociale toelagen	13.000	—	—	—
99	Totaal over te dragen naar samenvatting	384.000	19.000	—	—

**NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE**

F.00 ALGEMENE ONTVANGSTEN

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDI J
60	G.O. PRESTATIES				
000/000/01	Onvoorziene ontvangsten	131.725	P.M.	P.M.	—
009/000/60	Totaal	131.725	P.M.	P.M.	—
62	G.O. SCHULD				
	Intresten vanwege het Gemeentekrediet van België.				
000/264/01	— rekening courant nr.	58.329	40.000	90.000	—
000/264/02	— termijnrekeningen	1.913.845	4.020.000	3.700.000	—
000/264/03	— rekening toelagen en leningsgelden	98.702	5.000	90.000	—
009/000/62	Totaal	2.070.882	4.065.000	3.880.000	—
009/000/63	TOTAAL G.O.	2.202.706	4.065.000	3.880.000	—
	B.O.				
000/000/01	Onvoorziene ontvangsten.	—	P.M.	P.M.	—
009/000/83	TOTAAL B.O.	—	P.M.	P.M.	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 ALGEMENE UITGAVEN

F.00

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
000/000/01	Onvoorziene uitgaven	—	25.000	25.000	
000/129/01	Roerende voorheffing op termijnrekeningen (minder dan één jaar)	414.164	800.000	740.000	—
009/000/71	Totaal	414.164	825.000	765.000	
7 x	G.U. SCHULD				
	Intresten aan het Gemeentekrediet van België:				
000/214/01	— rekening courant	—	100.000	20.000	—
000/214/02	— interesten op verdisconteringsleningen	—	—	—	—
000/214/03	—	—	—	—	—
000/215/01	Nalatigheidsinteresten	—	—	—	—
000/216/01	Interesten aan andere financiële instellingen	—	—	—	—
000/212/01	Intresten op leningen	8.824.050	8.825.000	8.423.218	—
000/912/01	Aflossing van leningen	2.130.950	2.323.000	2.531.782	
000/219/01	Levenslange en eeuwigdurende rente	—	—	—	—
009/000/7X	Totaal	10.955.000	11.248.000	10.975.000	—
009/000/73	TOTAAL G.U.	11.369.164	12.073.000	11.740.000	—
	B.U.				
000/000/01	Onvoorziene uitgaven	—	20.000	20.000	
009/000/93	. TOTAAL B.U.	—	20.000	20.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.02 FONDSSEN

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
02	FONDSSEN				
61	G.O. OVERDRACHTEN				
029/466/01	Dotatie van de Vlaamse Raad (art. 82 van de wet van 26 juli 1971)	170.900.000	170.900.000	181.972.000	—
029/000/61	Totaal	170.900.000	170.900.000	181.972.000	—
029/000/63	TOTAAL G.O.	170.900.000	170.900.000	181.972.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 FONDSSEN

F.02

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
02	FONDSSEN				
72	G.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—

029/000/72

Totaal

—

—

—

—

029/000/73

TOTAAL G.U.

—

—

—

—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.05 - 06 VERZEKERINGEN — OVERBOEKINGEN

0 4 ' .

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
05	VERZEKERINGEN				
60	G.O. PRESTATIES				
	Ristorno's op verzekeringspremies				
050/-117/01	— voor werkongevallen (1)	—	—	—	—
050/-124/01	— voor burgerlijke aansprakelijkheid (1)	—	—	—	—
050/-125/01	— voor gebouwen (1)	—	—	—	—
050/-127/01	— voor voertuigen (1)	—	—	—	—
059/000/60	Totaal	—	—	—	—
61	G.O. OVERDRACHTEN				
050/380/01	Vergoedingen door de verzekeringsmaatschappijen uitgekeerd wegens kleine schade	—	—	—	—
059/000/61	Totaal	—	—	—	—
059/000/63	TOTAAL G.O.	—	—	—	—
80	B.O. OVERDRACHTEN				
050/560/51	Kapitaal door de verzekeringsmaatschappijen uitge- keerd als vergoeding voor grote schade	—	—	—	—
059/000/80	Totaal	—	—	—	—
059/000/83	TOTAAL B.O.	—	—	—	—
06	OVERBOEKINGEN				
68	G.O.				
060/994/01	Overboeking uit het gewoon reservefonds voor het peuterplan	13.412649	22.55 1.993	19.051 .000	—
069/000/68	TOTAAL G.O.	13.412649	22.551.993	19.051 .000	—
88	B.O.				
060/997/51	Overboeking uit gewone dienst				
060/995/51	Overboeking uit het buitengewoon reservefonds voor het peuterplan	77.618.033	10.433.000	—	—
060/997/01	Overboeking uit de gewone dienst	125.564	220.000	520.000	—
069/000/88	TOTAAL B.O.	77.743.597	10.653.000	520.000	—

(1) Slechts wanneer het gaat om ristorno's op premies die verschillende functies betreffen.

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 VERZEKERINGEN — OVERBOEKINGEN

F.05-06

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
05	VERZEKERINGEN				
70	G.U. PERSONEEL				
050/117/01	Verzekeringspremies voor werkongevallen (1)	351.997	400.000	400.000	—
059/000/70	Totaal	351.997	400.000	400.000	—
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
	Verzekeringspremies				
050/124/01	— voor de burgerlijke aansprakelijkheid (1)	83.000	85.000	85.000	—
050/125/01	— voor de gebouwen en inboedel	49.496	52.000	80.000	—
059/000/71	Totaal	132.496	137.000	165.000	—
059/000/73	TOTAAL G.U.	484.493	537.000	565.000	—
06	OVERBOEKINGEN				
78	G.U.				
060/957/01	Overboeking naar buitengewone dienst	125.564	220.000	520.000	—
069/000/78	TOTAAL G.U.	125.564	220.000	520.000	—
98	B.U.	—	—	—	—
069/000/98	TOTAAL B.U.	—	—	—	—

(1) Slechts wanneer het gaat om één verzekeringspremie die verscheidene functies betreft.

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.10-121 ALGEMENE ADMINISTRATIE 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
60	G.O. PRESTATIES				
102/-111/01	Terugbetaling van wedden	—	P.M.	P.M.	—
102/161/01	Betaling van geleverde prestaties	320	—	—	—
101/-127/01	Terugbetaling van auto-belasting	6.471	—	—	—
Totaal		6.791	P.M.	P.M.	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 ALGEMENE ADMINISTRATIE

F.00

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
101/111/01	Wedde van de voorzitter	1.194.000	1.302.000	1.455.000	—
101/111/02	Presentiegelden aan de commissieleden	499.680	680.000	680.000	—
101/111/03	Vergoedingen aan commissieleden (art. 1 § 4 van het K.B. van 1 juni 1972)	1.200.000	1.200.000	1.200.000	—
101/112/01	Vakantiegeld voorzitter	32.959	37.000	37.000	
101/117/01	Verzekering van voorzitter en commissieleden	14.007	15.000	15.000	—
104/111/01	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen	21.216.000	24.753.000	28.186.000	
104/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen	861.000	900.000	1.046.000	—
104/113/01	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoedingen, ziekenfonds, RSZ)	1.700.000	2.053.000	2.187.000	—
104/114/01	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	1.971.000	2.120.000	2.806.000	—
104/114/02	Bijdragen aan het Bijzonder Kinderbijslagfonds voor de plaatselijke en gewestelijke overheidsdiensten, voor de gemeenschappelijke sociale dienst	68.745	100.000	100.000	
104/115/01	Bijzondere sociale tegemoetkomingen	35.000	20.000	20.000	—
104/115/02	Sociale abonnementen	110.000	85.000	200.000	
104/117/01	Bijdragen wegens aansluiting bij de arbeidsgeneeskundige dienst	10.000	12.000	27.000	—
123/000/70	Totaal	28.912.391	33.277.000	37.959.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.10-121 ALGEMENE ADMINISTRATIE

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
61	G.O. OVERDRACHTEN				
101/380/01	Inhoudingen voor pensioenen van de voorzitter	77.242	80.730	95.000	—
104/380/02	Door verzekeringsmaatschappijen uitbetaalde ver- goedingen voor lichte schade aan personen en goederen	6.416	—	—	—
104/465/01	Huurvergoeding van het ministerie van Nederlandse Cultuur voor het Huis van de Sport	—	—	835.000	—
123/000/61	Totaal	83.658	80.730	930.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 ALGEMENE ADMINISTRATIE

F. 10-121

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
101/121/01	Verplaatsingskosten van de commissieleden	450.000	460.000	460.000	—
101/127/01	Werkingskosten voor het dienstvoertuig van de voorzitter	129.589	160.000	140.000	—
104/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel	8.550	20.000	20.000	
104/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, deskundige onderzoeken, commissies en jury's - presentiegelden)	20.750	5.000	30.000	
104/123/01	Beroepskledij	24.324	30.000	30.000	—
104/123/01	Kantoorbehoeften, frankeren, telefoon, aankondigingen, enz.	1.357.543	1.300.000	1.500.000	—
104/123/03	Onderhoud en huur van meubilair en kantoormachines	205.823	275.000	275.000	
104/123/04	Documentatie, aankoop van boeken, abonnementen, enz.	155.000	170.000	175.000	—
104/123/05	Publicatie- en publiciteitskosten	348.000	480.000	480.000	—
104/123/06	Expertisekosten	—	5.000	10.000	—
104/123/07	Procedure- en vervolginskosten	6.164	30.000	30.000	—
104/123/08	Inrichten van examens	2.132	30.000	80.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.10-121 ALGEMENE ADMINISTRATIE 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 ALGEMENE ADMINISTRATIE

F. 10-121

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
104/124/01	Technische werkingsuitgaven	150	10.000	10.000	—
104/124/02	Kosten van verhuis van de administratieve zetel	—	200.000	400.000	—
104/125/01	Verwarming en verlichting van de gebouwen	510.037	750.000	1.500.000	
104/125/02	Onderhouds- en werkingskosten van de gebouwen	245.372	350.000	500.000	—
104/125/03	Onderhouds- en werkingskosten van de gebouwen naar aanleiding van de verhuis. Huurschade en plaatsbeschrijving naar aanleiding van de verhuis	—	450.000	500.000	—
104/126/01	Huur en belasting van de gehuurde gebouwen	3.221.060	3.450.000	2.000.000	
104/127/01	Werkingskosten voor de dienstvoertuigen	106.717	150.000	300.000	—
104/128/01	Rekeningskosten van postcheck en kredietinstellingen - verzekering tegen diefstal, vervoer en verblijf van waarden	5.994	17.000	20.000	
105/123/01	Receptie- en representatiekosten	386.174	450.000	450.000	—
105/123/02	Kosten voor public-relations	35.961	100.000	100.000	
123/000/71	Totaal	7.219.340	8.892.000	9.010.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F. 10-121 ALGEMENE ADMINISTRATIE 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ

62 G.O. SCHULD

123/000/62	Totaal	—	—	—	—
123/000/63	TOTAAL G.O.	90.449	—	930.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 ALGEMENE ADMINISTRATIE

F. 10-121

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
72	G.U. OVERDRACHTEN				
104/332/01	Toelage aan het Studie- en documentatiecentrum	—	P.M.	P.M.	—
104/415/01	Bijdrage tot spijzing van het fonds voor vakbonds- premies	—	23.000	—	—
123/000/72	Totaal	—	23.000	—	
7x	G.U. SCHULD				
101/211/01	Intresten op leningen	43.229	41.000	34.000	—
101/911/01	Aflossingen op leningen	—	92.000	96.000	—
104/211/01	Intresten op leningen	62.118	1.029.000	4.259.00	—
104/911/01	Aflossingen van leningen	203.350	212.000	769.000	—
123/000/7X	Totaal	308.697	1.374.000	5.158.000	—
123/000/73	TOTAAL G.U.	36.440.428	43.566.000	52.127.000	—

**NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE**

ALGEMENE ADMINISTRATIE

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
80	B.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
123/000/80	Totaal	—	—	—	—
81	B.O. INVESTERINGEN	—	—	—	—
123/000/81	Totaal	—	—	—	—
82	B.O. SCHULD				
104/961/01	Op te nemen leningen				
104/961/01	Op te nemen leningen	—	42.500.000	2.500.000	—
123/000/82	Totaal	—	—	2.500.000	—
123/000/83	TOTAAL B.O.	—	43 .000.000	2.500.000	—

**NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE**

04 ALGEMENE ADMINISTRATIE

F. 10-121

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
90	B.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
123/000/90	Totaal	—	—	—	—
91	B.U. INVESTERINGEN				
104/710/01	Aankoop eigendom zetel N.C.C.	—	42.500.000	—	—
102/721/01	Inrichting van burelen	—	100.000	3.300.000	—
104/741/01	Aankoop van meubilair	186.703	100.000	200.000	—
104/742/01	Aankoop van bureaumachines	111.360	500.000	500.000	—
104/745/01	Aankoop van andere machines en materieel	14.204	—	—	—
123/000/91	Totaal	312.267	43.200.000	4.000.000	—
92	B.U. SCHULD				
104/911/51	Vervroegde aflossing van leningen	—	—	—	—
123/000/92	Totaal	—	—	—	—
123/000/93	TOTAAL	B.U.	3 12.267	43.200.000	4.000.000
					—

**NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELE AGGLOMERATIE**

F.124 PRIVAAT PATRIMONIUM

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
124	PRIVAAT PATRIMONIUM				
60	G.O. PRESTATIES	—	—		—
129/000/60	Totaal	—	—	—	—
61	G.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
129/000/61	Totaal	—	—	—	—
62	G.O. SCHULD	—	—	—	—
129/000/62	Totaal	—	—	—	—
129/000/63	TOTAAL G.O.	—	—	—	—

**NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE**

04 PRIVAAT PATRIMONIUM

F.124

▼	Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
					N.C.C.	VOOGD1 J
	124	PRIVAAT PATRIMONIUM				
	70	G.U. PERSONEEL	—	—	—	—
	129/000/70	Totaal	—	—	—	—
	71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
	124/125/02	Verzekering van de gebouwen	20.000	—	—	—
	129/000/71	Totaal	20.000	—	—	—
	72	G.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
	129/000/72	Totaal	—	—	—	—
	7 x	G.U. SCHULD	—	—	—	—
	129/000/7X	Totaal	—	—	—	—
	129/000/73	TOTAAL G.U.	20.000	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.70-72 ONDERWIJS 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
60	G.O PRESTATIES				
700/-1' ' 1	Terugbetaling van wedden	40.702	—	—	—
Totaal		40.702	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 ONDERWIJS

F.70-72

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
701/111/01	Wedden, lonen, bijzondere prestaties, presentiegelden en vergoedingen	1.878.255	2.416.000	2.181.000	—
701/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen	85.000	231.000	85.000	
701/113/01	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoedingen, ziekenfonds, R.S.Z.)	162.944	280.000	151.000	—
701/114/01	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	175.000	175.000	239.000	—
729/000/70	Totaal	2.301.199	3.102.000	2.656.000	—
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
701/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel	—	10.000	10.000	—
700/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, deskundige onderzoeken, commissies en jury's - presentiegelden)	30.960	50.000	80.000	—
701/123/01	Administratieve werkingsuitgaven	15.000	25.000	28.000	—
701/123/02	Recyclage onderwijzend personeel	—	—	175.000	

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
TOTAAL G.O.		40.702	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 ONDERWIJS

F.70-72

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
701/124/01	Technische werkingsuitgaven	—	5.000	7.000	—
707/124/02	Promotie van het Nederlandstalig Onderwijs te Brussel	6.677.408	7.700.000	6.600.000	—
700/124/03	Aanmoedigingsprijzen, organisatie van didactische uitstappen, promotie en organisatie van sociaal-culturele activiteiten, animatie, vakantiecursussen, onderwijs voor sociale promotie, werkelijkheidsonderricht en andere initiatieven	99.831	100.000	300.000	—
700/124/04	Onderwijs aan anderstaligen	—	—	300.000	—
729/000/71	Totaal	6.823.199	7.890.000	7.500.000	—

72 G.U. OVERDRACHTEN

703/332/01	Toelagen voor para- en postscolaire verenigingen, geïntegreerde werkweken, sociaal-culturele activiteiten, jeugdmuziekscholen en andere initiatieven	3.580.353	4.171.000	4.875.000	—
729/000/72	Totaal	3.580.353	4.171.000	4.975.000	—
729/000/73	TOTAAL G.U.	12.704.751	15.163.000	15.031.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.76 JEUGD, VOLKSONTWIKKELING, ONTSPANNING, SPORT, ENZ.

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
80	B.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/80	Totaal	—	—	—	—
81	B.O. INVESTERINGEN	—	—	—	—
789/000/81	Totaal	—	—	—	—
82	B.O. SCHULD				
761/961/51	Op te nemen leningen	500.000	500.000	—	—
789/000/82	Totaal	500.000	500.000	—	—
789/000/83	TOTAAL B.O.	500.000	500.000	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 JEUGD, VOLKSONTWIKKELING, ONTSPANNING, SPORT ENZ.

F.76

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
789/000/7X	Totaal	—	—	—	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	—	—	—	—
90	B.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
90	B.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/90	Totaal	—	—	—	—
91	B.U. INVESTERINGEN				
760/745/01	Aankoop van materieel voor de uitleendienst (geluids- installatie, projector, kleinschoonscherm, knutsel- en sportkoffers, verplaatsbaar podium, lichtinstalla- tie)	491.165	500.000	—	—
789/000/91	Totaal	491.165	500.000	—	—
92	B.U. SCHULD				
761/911/51	Vervroegde aflossing van leningen	—	—	—	—
789/000/92	Totaal	—	—	—	—
789/000/93	TOTAAL B.U.	491.165	500.000	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.761 JEUGDVORMING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES				
761/000/01	Onvoorziene ontvangsten	14.703	—	—	—
761/161/01	Bijdragen van de ouders in de deelname van kinderen aan speelpleinen	2.594.467	3.200.000	3.200.000	—
Totaal		2.609.170	3.200.000	3.200.000	

749/000/60

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 JEUGDVORMING

F.761

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
761/111/01	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentie- gelden en vergoedingen	2902.777	3.663.000	4.221.000	—
761/111/02	Wedden personeel jeugdcentra	—	P.M.	P.M.	—
761/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen	151.211	194.000	173.000	—
761/112/02	Rechtstreekse sociale toelagen personeel jeugdcentra	—	P.M.	P.M.	—
761/113/01	Patronale bijdragen voor de sociale zekerheid (gezins- vergoedingen, ziekenfonds, RSZ)	511.391	366.000	365.000	—
761/113/02	Patronale bijdragen voor de sociale zekerheid voor het personeel van de jeugdcentra	—	P.M.	P.M.	—
761/113/03	Patronale bijdragen voor de sociale zekerheid voor het speelpleinpersoneel	—	700.000	—	—
761/114/01	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	257.000	327.000	419.000	—
761/117/01	Verzekering arbeidsongevallen speelpleinen	—	110.000	—	—
761/119/01	Bijdragen voor de door de N.C.C. tewerkgestelden van het bijzonder tijdelijk kader	300.000	220.000	—	—
789/000/70	Totaal	4.122.379	5.580.000	5.178.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.761 JEUGDVORMING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES				
761/465/01	Subsidies van het bestuur voor jeugdvorming	1.292.453	1400.000	1400.000	—
761/485/01	Tussenkost van gemeentebesturen in de werking van de speelpleinen	210.000	200.000	200.000	—
761/490/01	Bijdragen van het N.W.K. in de werking van de speelpleinen	797.328	1.200.000	1.200.000	—
789/000/60	Totaal	2.299.781	2.800.000	2.800.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 JEUGDVORMING

F.761

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
761/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel	19.234	20.000	20.000	—
761/121/02	Verplaatsingskosten van het personeel van het personeel van het bijzonder tijdelijk kader	10.000	5.000	5.000	—
761/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, deskundige onderzoeken, commissies en jury's - presentiegelden) o.a. voor de uitleendienst	168.942	260.000	300.000	—
761/122/02	Honoraria en gelijkaardige uitgaven voor de speelpleinen, voor de betaling van de tewerkgestelden die niet behoren tot het personeel van de N.C.C.	4.787.048	4.850.000	6.000.000	—
761/123/01	Administratieve werkingsuitgaven	70.994	115.000	75.000	—
761/123/02	Administratieve werkingsuitgaven voor de speelpleinen	79.582	120.000	120.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.761 JEUGDVORMING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 JEUGDVORMING

F.761

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
761/124/01	Technische werkinguitgaven o.a. voor herstellingen van het materieel van de uitleendienst	104.480	150.000	150.000	—
761/124/02	Technische werkingsuitgaven voor de exploitatie van de speelpleinen	6.991.391	6.987.000	7.400.000	—
761/124/03	Organisatie van kinderdagen (film en theater - huur zaal, promotie e.d.)	187.770	300.000	300.000	—
761/125/01	Verzekering van gebouwen		30.000	50.000	—
761/126/01	Huur en belasting van speelpleinen	870.643	710.000	800.000	—
789/000/71		Totaal	13.290.084	13.547.000	15.220.000
					—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.761 JEUGDVORMING						04
Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982		
				N.C.C.	VOOGDIJ	

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 JEUGDVORMING

F.761

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
72	G.U. OVERDRACHTEN				
761/332/01	Toelagen aan jeugdverenigingen	2.691.849	2.452.000	2.452.000	—
761/332/02	Toelagen voor inrichting en herstelling van jeugd- lokalen	1.000.000	500.000	600.000	—
761/332/03	Toelagen aan de A.N.B.J.	4.121.000	3.708.000	2.500.000	—
761/332/04	Toelagen aan de v.z.w. Centrum Werkende Jongeren	625.000	562.000	562.000	—
761/332/05	Toelagen aan het Jongerenadviescentrum JAC	287.000	258.000	—	—
761/332/06	Tussenkost in de werkingskosten van de v.z.w. Neerhof	4.357.000	4.421.000	4.500.000	—
761/332/07	Bijzondere toelagen (kadervorming, animatieprojecten, starttoelage)	253.513	270.000	300.000	—
761/332/08	Toelagen aan de v.z.w. Burgerdienst Jeugd B.D.J.	100.000	90.000	90.000	—
761/332/09	Toelagen aan andere jeugddiensten en jeugdinstellingen	430.000	284.000	300.000	—
761/332/10	Toelagen aan nieuwe jeugdwerkvormen en experimen- teel jeugdwerk	540.519	540.000	750.000	—
761/332/11	Toelagen aan de v.z.w. Jeugdinformatiecentrum	950.000	855.000	—	—
761/332/12	Toelagen aan de v.z.w. Oxfamwereldwinkel (afdeling Brussel)	50.000	45.000	45.000	—
761/332/13	Bijzondere tussenkomst aan de v.z.w. Neerhof tot dekking van het saldo van de werkingskosten in 1980	—	150.000	—	—
761/332/15	Toelagen aan de v.z.w. "JIAC"	—	—	1.000.000	—
761/415/01	Bijdragen tot spijzing van het fonds voor vakbonds- premies	—	7.000	—	—
789/000/72	Totaal	15.405.881	14.142.000	13.099.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.76-1 JEUGDVORMING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
62	G.O. SCHULD				
789/000/62	Totaal	—	—	—	—
789/000/63	TOTAAL G.O.	4.908.951	6.000.000	6.000.000	—
80	B.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/80	Totaal	—	—	—	—
81	B.O. INVESTERINGEN	—	—	—	—
789/000/81	Totaal	—	—	—	—
82	B.O. SCHULD				
761/961/51	Op te nemen leningen	—	4.300.000	—	—
789/000/82	Totaal	—	4.300.000	—	—
789/000/83	TOTAAL B.O.	—	4.300.000	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 JEUGDVORMING

F.761

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
7x	G.U. SCHULD				
761/211/01	Intresten op leningen	3.746.854	5.401.000	6.122.000	—
761/911/01	Aflossingen van leningen	1.165.230	1.904.000	2.308.000	—
789/000/7X	Totaal	4.912.084	7.305.000	8.430.000	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	37.730.428	40.574.000	41.927.000	—
90	B.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/90	Totaal	—	—	—	—
91	B.U. INVESTERINGEN				
761/721/01	Inrichting, verbouwing en restauratie van de jeugd- boerderij	—	3.500.000	—	
761/743/01	Aankoop kleine vrachtwagen voor de speelpleinen en de materieeluitlendienst	—	300.000	—	
789/000/91	Totaal	—	3.800.000	—	—
789/000/93	TOTAAL B.U.	—	3.800.000	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.762 VOLKSONTWIKKELING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES				
762/-113/01	Terugbetaling van kinderbijslag	23.258	—	—	—

789/000/60

Totaal

23.258

—

—

—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 VOLKSONTWIKKELING

F.762

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
762/111/01	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentie- gelden en vergoedingen van het administratief per- soneel	1.734.592	2.767.000	3.044.000	—
762/111/02	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentie- gelden en vergoedingen van de sociaal-culturele werkers	10.338.500	10.797.000	15.905.000	—
762/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen	841.649	970.000	1.228.000	—
762/113/01	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezins- vergoedingen, ziekenfonds, R.S.Z.)	1.721.000	2.528.000	3.376.000	
762/114/01	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	172.000	196.000	245.000	—
762/117/01	Verzekering tegen arbeidsongevallen van de sociaal- culturele werkers	70.000	—	70.000	—
789/000/70	Totaal	14.877.714	17.258.000	23.868.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.762 VOLKSONTWIKKELING 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ

61	G.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
----	-------------------	---	---	---	---

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 **VOLKSONTWIKKELING**

F.762

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
762/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel	46.198	50.000	50.000	—
762/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, deskundige onderzoeken, commissies en jury's - presentiegelden)	95.820	100.000	75.000	—
762/123/01	Administratieve werkingsuitgaven	38.582	100.000	50.000	—
762/123/02	Initiatieven voor vorming en bijscholing	56.950	120.000	150.000	—
789/000/71	Totaal	237.560	370.000	325.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.762 VOLKSONTWIKKELING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 **VOLKSONTWIKKELING** F.762
t

Artikel F / E / Ni.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
61	G.O. OVERDRACHTEN				
762/332/01	Toelagen aan sociaal-culturele raden	4.025.519	5.030.000	5.030.000	—
762/332/02	Toelagen aan de A.P.S.K.W.	3.940.000	3.940.000	4.140.000	—
762/332/03	Toelagen aan sociaal-culturele verenigingen	2.627.890	3.500.000	3.500.000	—
762/332/04	Toelagen aan sociaal-culturele agglomeratieverbonden	5.650.002	6.200.000	6.080.000	—
762/332/05	Toelagen voor huur van lokalen	244.228	190.000	200.000	—
762/332/06	Toelagen voor buurtwerk	2.799.999	3.300.000	3.300.000	—
762/332/07	Bevordering van nieuwe of uitzonderlijke initiatieven	130.000	155.000	68.000	—
762/332/08	Toelagen aan de Brusselse Welzijnsraad	350.000	350.000	350.000	—
762/332/09	Toelagen aan het O.C.G.B.	350.000	350.000	350.000	—
762/332/10	Toelagen aan het Congres der Brusselse Vlamingen	300.000	—	—	—

789/000/61

Totaal

20.417.638

23.015.000

23.018.000

—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.762 VOLKSONTWIKKELING

04
t

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
62	G.O. SCHULD	—	—	—	—
789/000/62	Totaal	—	—	—	—
789/000/63	TOTAAL G.O.	23.258	—	—	—
80	B.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/80	Totaal	—	—	—	—
81	B.O. INVESTERINGEN	—	—	—	—
789/000/81	Totaal	—	—	—	—
789/000/82	Totaal	—	—	—	—
789/000/83	TOTAAL B.O.	—	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 VOLKSONTWIKKELING

F.00

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
7x	G.U. SCHULD				
762/211/01	Intresten op leningen	119.035	29.000	17.000	
762/911/01	Aflossing van leningen	113.050	30.000	31.000	
789/000/7X	Totaal	232.085	59.000	48.000	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	35.765.024	40.702.000	47.259.000	—
90	B.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/90	Totaal	—	—	—	—
91	B.U. INVESTERINGEN	—	—	—	—
789/000/91	Totaal	—	—	—	—
92	B.U. SCHULD				
761/911/51	Vervroegde aflossing van leningen	—	—	—	—
789/000/92	Totaal	—	—	—	—
789/000/93	TOTAAL B.U.	—	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.767 OPENBARE BIBLIOTHEEKWERKING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES	—	—	—	—
767/000/60	Totaal	—	—	—	—
61	G.O. OVERDRACHTEN				
767/465/01	Rijkstussenkomst in de weddenlasten van de Hoofd- stedelijke Bibliotheek	3.574.948	8.137.000	10.950.000	—
767/485/01	Tussenkomst van de provincie in de weddelasten van het niet-leidend personeel van de Hoofdstedelijke Bibliotheek	—	—	334.000	—
767/000/61	Totaal	3.574.948	8.137.000	11.284.000	—
767/000/63	TOTAAL G.O.	3.574.948	8.137.000	11.284.000	—
62	G.O. SCHULD	—	—	—	—
767/000/62	Totaal	—	—	—	—
767/000/63	TOTAAL G.O.	3.574.948	8.137.000	11.284.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 OPENBARE BIBLIOTHEEKWERKING

F.767

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
767/111/01	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen van het leidend en technisch personeel van de Hoofdstedelijke Bibliotheek	3.884.464	8.325.000	8.979.000	—
767/111/02	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen van het overige personeel van de Hoofdstedelijke Bibliotheek	—	355.000	412.000	—
767/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen voor het leidend en technisch personeel	200.000	516.000	612.000	—
767/112/02	Rechtstreekse sociale toelagen voor het overige personeel	—	14.000	29.000	—
767/113/01	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoedingen, ziekenfonds, RSZ) voor het leidend en technisch personeel	842.962	1.980.000	1.936.000	—
767/113/02	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoedingen, ziekenfonds, RSZ) voor het overige personeel	—	101.000	116.000	—
767/115/01	Sociale abonnementen personeel H.O.B.	—	100.000	—	—
767/117/01	Wetsverzekering voor het personeel van de Hoofdstedelijke Bibliotheek	50.000	—	—	—
767/000/70	Totaal	4.977.426	11.391.000	12.084.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.767 OPENBARE BIBLIOTHEEKWERKING

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 OPENBARE BIBLIOTHEEKWERKING

F.767

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
7671125101	Verzekering van de gebouwen van de H.O.B.	—	75.000	—	—
767/000/71	Totaal	—	75.000	—	—
72	G.U. OVERDRACHTEN				
767/332/01	Toelagen aan plaatselijke bibliotheken	600.000	600.000	600.000	—
7671332102	Toelagen aan de v.z.w. Hoofdstedelijke Bibliotheek	2.710.000	2.710.000	2.710.000	—
767/000/72	Totaal	3.310.000	3.310.000	3.310.000	—
7x	G.U. SCHULD	—	—	—	—
767/000/7X	Totaal	—	—	—	—
767/000/73	TOTAAL G.U.	8.287.426	14.776.000	15.394.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

F.762 SECTOR “INFRASTRUCTUUR” 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES	—	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

04 SECTOR "INFRASTRUCTUUR"

F.762

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
70	G.U. PERSONEEL				
762/111/31	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen van het administratief personeel	690.000	842.000	860.000	
762/111/32	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen van de staffunctionarissen, de huisbewaarders en het hulppersoneel in de culturele centra	—	1.950.000	3.179.000	—
762/112/31	Rechtstreekse sociale toelagen voor het administratief personeel	27.473	32.000	30.000	—
762/112/32	Rechtstreekse sociale toelagen voor de staffunctionarissen, de huisbewaarders en het hulppersoneel	—	97.000	183.000	—
762/113/31	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoeding, ziekenfonds, RSZ) voor het administratief personeel	53.571	83.000	56.000	—
762/113/32	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoeding, ziekenfonds, RSZ) voor de staffunctionarissen, de huisbewaarders en het hulppersoneel	—	460.000	660.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

F.762. SECTOR "INFRASTRUCTUUR"

04

Artikel F / E / Nr..	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
61	G.O. OVERDRACHTEN				
762/465/31	Staatsbijdrage in de weddelasten van de sector infra-structuur	—	2.500.000	4.049.000	—
762/465/32	Staatsbijdrage in de pre-financiering van de wedde-lasten van het B.T.K.-personeel	—	—	13.078.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

04 SECTOR "INFRASTRUCTUUR"

F.762

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
762/114/31	Patronale bijdragen voor pensioenvorming van het administratief personeel	63.000	77.000	96.000	—
762/115/31	Sociale abonnementen personeel trefcentra	—	—	20.000	—
762/117/31	Verzekering tegen arbeidsongevallen van de personeelsleden in de culturele centra	—	16.000	7.000	—
762/119/31	Bijdragen voor de door de N.C.C. tewerkgestelden van het bijzonder tijdelijk kader	—	100.000	13.767.000	—
789/000/70	Totaal	834.044	3.657.000	18.858.000	—

71 G.U. WERKINGSKOSTEN

762/121/31	Verplaatsingskosten van het personeel	—	15.000	15.000	—
762/121/32	Verplaatsingskosten van het B.T.K.-personeel	—	50.000	50.000	—
762/122/31	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, deskundige onderzoeken, e.d.)	—	50.000	50.000	—
762/123/31	Administratieve werkingsuitgaven	20.141	30.000	30.000	—
762/123/32	Vormings- en bijscholingscursussen	—	10.000	60.000	—
762/123/33	Beroepskledij	—	50.000	60.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

04 SECTOR "INFRASTRUCTUUR"

F.762

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
762/124/31	Technische werkingsuitgaven	—	10.000	10.000	
762/125/31	Verzekering gebouwen	24.325	100.000	60.000	—
789/000/71	Totaal	44.466	315.000	335.000	—
72	G.U. OVERDRACHTEN				
762/332/31	Toelagen aan Trefcentra	1.000.000	800.000	800.000	—
762/332/32	Huurtoelage aan de v.z.w. C.A.C.B.	—	700.000	700.000	—
762/332/33	Toelagen voor inrichting van Trefcentra	—	—	P.M.	—
762/332/34	Infrastructuurtoelage aan B.T.K.	—	—	400.000	—
762/332/35	Toelagen voor verhuiskosten	—	—	20.000	—
762/415/31	Bijdrage tot spijzing van het fonds voor vakbonds- premies	—	20.000	—	—
789/000/72	Totaal	1.000.000	1.520.000	1.920.000	
7x	G.U. SCHULD	—	—	—	—
789/000/7X	Totaal	—	—	—	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	1.878.510	5.492.000	21.113.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

F.762 SECTOR “3^e LEEFTIJD” 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES	—	—	—	—
789/000/60		Totaal	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

04 **SECTOR "3• LEEFTIJD"**

F.762

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
761/111/41	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen van het administratief personeel	1.086.180	1.958.000	2.234.000	—
762/112/41	Rechtstreekse sociale toelagen	99.688	84.000	86.000	—
762/113/41	Patronale bijdragen voor Sociale Zekerheid (gezinsvergoeding, ziekenfonds, RSZ)	99.304	151.000	154.000	—
762/114/41	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	97.000	210.000	247.000	—
789/000/70	Totaal	1.382.172	2.403.000	2.721.000	

71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
762/122/41	Honoraria en gelijkaardige uitgaven	—	50.000	30.000	—
762/124/42	Technische werkingsuitgaven en technische dienstverlening derde leeftijd	1.460.926	1.310.000	1.385.000	—

789/000/71	Totaal	1.460.926	1.360.000	1.415.000	—
-------------------	--------	-----------	-----------	-----------	---

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

F.762 SECTOR '3^e LEEFT1 JD"

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
61	G.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/61	Totaal	—	—	—	—
7x	G.U. SCHULD	—	—	—	—

789/000/7X	Totaal	—	—	—	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	—	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VOLKSONTWIKKELING

04 SECTOR “3^e LEEFTIJD”

F.762

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
72	G.U. OVERDRACHTEN				
762/332/41	Toelagen aan verenigingen en verbonden van de derde leeftijd	629.900	740.000	828.000	—
762/332/42	Toelagen aan de vzw Academie Derde Leeftijd	4.000.000	4.000.000	4.000.000	—
762/332/43	Toelagen aan de Confederatie van Nederlandstalige Brusselse Seniorenclubs	800.000	800.000	1.000.000	—
762/332/44	Toelagen aan de v.z.w. “Bezoekers aan verzorgingsinstellingen”	200.000	485.000	450.000	—
762/332/45	Toelagen aan de vereniging “De Kristallen Bol”	100.000	50.000	P.M.	—
762/332/46	Bevordering van nieuwe of uitzonderlijke initiatieven voor de derde leeftijd	—	—	P.M.	—
762/415/41	Bijdrage tot spijzing van het fonds voor vakbondspremies	—	3.000	—	—
789/000/72	Totaal	5.729.900	6.078.000	6.278.000	—
789/000/72	Totaal	5.729.900	6.078.000	6.278.000	—

789/000/7X	Totaal	—	—	—	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	8.572.998	9.841.000	10.414.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.764 SPORT

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES				
764/161/01	Bijdragen deelnemers aan sportkampen	148.700	150.000	350.000	—

789/000/60

Totaal

148.700

150.000

350.000

—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 SPORT

F.764

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
70	G.U. PERSONEEL				
764/111/01	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen	1.635.882	-1.019.000	1.200.000	—
764/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen	56.817	69.000	63.000	—
764/113/01	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoeding, ziekenfonds, R.S.Z.)	124.935	146.000	160.000	—
764/114/01	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	100.000	177.000	76.000	—
764/115/01	Sociale abonnementen voor het B.T.K.-personeel	—	—	10.000	—
764/117/01	Verzekering tegen arbeidsongevallen B.T.K.-personeel	--	—	2.000	—
764/119/01	Bijdragen voor de door de NCC tewerkgestelden van het B.T.K.	442.719	370.000	829.000	—
789/000/70	Totaal	2.360.353	1.781.000	2.340.000	—
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
764/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel	4.208	5.000	5.000	—
764/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel van het bijzonder tijdelijk kader	21.320	10.000	10.000	—
764/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, deskundige onderzoeken, commissies en jury's - presentiegelden)	35.000	40.000	40.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.764 SPORT

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
61	G.O. OVERDRACHTEN				
764/465/01	Subsidie BLOSO sportkampen	—	50.000	—	—
764/465/02	Staatsbijdrage in de pre-financiering van de wedde- lasten van het B.T.K.-personeel	—	—	798.000	—
789/000/61	Totaal	—	50.000	798.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

F.76-4 SPORT

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
62	G.O. SCHULD				
789/000/63	TOTAAL G.O.	148.700	200.000	1.148.000	—
80	B.O. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/80	Totaal	—	—	—	—
789/000/81	Totaal	—	—	—	—
82	B.O. SCHULD				
764/961/51	Op te nemen leningen	—	500.000	5.200.000	—
789/000/82	Totaal	—	500.000	5.200.000	—
789/000/83	TOTAAL B.O.	—	500.000	5.200.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 SPORT

F.764

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
764/123/01	Administratieve werkingsuitgaven	2.060	10.000	25.000	—
764/124/01	Technische werkingsuitgaven	92.402	65.000	100.000	—
764/124/02	Onderzoek plaatselijke noden	—	—	—	—
764/124/03	Promotie-initiatieven	31.354	30.000	40.000	—
764/124/04	Inrichting van sportkampen	143.098	180.000	350.000	—
764/126/01	Huur ruimte voor zaalsporten	37.675	40.000	—	—
789/000/71	Totaal	367.117	380.000	570.000	—
72	G.U. OVERDRACHTEN				
764/332/01	Werkingsstoelagen aan sportorganisaties	1.732.373	1.500.000	1.900.000	—
764/332/02	Toelagen voor de promotie van de sportprijzen e.d.	100.000	100.000	100.000	—
764/332/03	Propagandatoelagen aan concrete initiatieven : anima- tie, sport en lichamelijke opvoeding	234.860	200.000	250.000	—
764/332/04	Toelagen aan de sportanimatiedienst	2.000.000	2.245.000	2.400.000	—
764/332/05	Toelagen aan sportieve vrijetijdsclubs	—	—	100.000	—
789/000/72	Totaal	4.067.233	4.045.000	4.750.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

04 SPORT

F.764

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
7x	G.U. SCHULD				
764/211/01	Intresten op leningen	—	P.M.	267.000	—
764/911/01	Aflossing van leningen	—	—	—	—
789/000/7X	Totaal	—	—	267.000	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	6.794.703	6.206.000	9.272.000	—
90	B.U. OVERDRACHTEN	—	—	—	—
789/000/90	Totaal	—	—	—	—
91	B.U. INVESTERINGEN				
764/720/01	Infrastructuur voor recreatie, sport en openluchtlevens — studiekosten	—	200.000	5.000.000	—
764/745/01	Aankoop van sportmaterieel	—	300.000	200.000	—
789/000/91	Totaal	—	500.000	5.200.000	—
92	B.U. SCHULD				
764/911/51	Vervroegde aflossing van leningen				
789/000/92	Totaal	—	—	—	—
789/000/93	TOTAAL B.U.	—	500.000	5.200.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

F.77-78 KUNST 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
60	G.O. PRESTATIES				
770/161/01	Terugbetaling van geleverde prestaties	9.950	—	—	—
770/-125/01	Terugbetaling saldo electriciteit	9.808	—	—	—
789/000/60	Totaal	19.758	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

04 KUNST

F.77-78

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
770/111/01	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentie- gelden en vergoedingen	1.393.661	2.001 .000	2.187.000	—
770/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen	91.388	108.000	111.000	—
770/113/01	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezins- vergoeding, ziekenfonds, R.S.Z.)	147.421	233.000	245.000	—
770/114/01	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	102.000	196.000	183.000	—
770/115/01	Sociale abonnementen personeel bijzonder tijdelijk kader	—	—	10.000	—
770/117/01	Verzekering arbeidsongevallen personeel B.T.K.	—	—	3.000	—
770/119/01	Bijdragen voor de door de NCC tewerkgestelden van het bijzonder tijdelijk kader	352.638	210.000	1.294.000	—
789/000/70	Totaal	2.087.108	2.748.000	4.033.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

F.77-78 KUNST

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
61	G.O. OVERDRACHTEN				
770/465/01	Staatsbijdrage in de pre-financiering van de wedde- lasten van het B.T.K.-personeel	—		1.241.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

04 KUNST

F.77-78

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
770/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel	—	5.000	5.000	—
770/121/02	Verplaatsingskosten van het personeel van het bijzonder tijdelijk kader	40.000	30.000	30.000	—
770/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, des- kundige onderzoeken, commissies en jury's presen- tiegelden)	106.620	100.000	100.000	—
770/112/02	Honoraria en gelijkaardige uitgaven voor Cultuur- promotie	2.128.602	2.000.000	1.550.000	—
770/123/01	Administratieve werkingsuitgaven	7.860	25.000	25.000	—
770/124/01	Technische werkingsuitgaven	2.500	25.000	25.000	—
770/124/02	Initiatieven in verband met culturele uitstraling	235.000	—	200.000	—
770/125/01	Verzekering, onderhoud en andere werkingskosten van de gebouwen	70.369	55.000	10.000	—
770/126/01	Huur en belasting van gebouwen	127.184	175.000	40.000	—
789/000/71	Totaal	2.718.135	2.415.000	1.985.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

F.77-78 KUNST 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

04 KUNST

F.77-78

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
72	G.U. OVERDRACHTEN				
770/332/01	Toelagen aan bijzondere kunstmanifestaties en kunst- verenigingen	155.000	35.000	50.000	—
7701332102	Toelagen aan het Kunst- en Cultuurverbond	250.000	100.000	100.000	—
7701332103	Toelagen aan het Vlaams Comité	600.000	600.000	600.000	—
770/332/04	Toelagen voor de bevordering van de internationale uit- straling van de Nederlandse cultuur (o.a. Onthaal- centrum Verenigd Europa)	150.000	60.000	50.000	—
770/332/05	Animatieproj.ecten	1.390.000	930.000	1.015.000	—
770/332/06	Toelagen aan tijdschriften	530.000	730.000	530.000	—
770/332/07	Toelagen aan de vzw. Workshop	1.500.000	1.400.000	1.400.000	—
770/332/08	Toelage aan de vzw. Dienst voor Cultuurpromotie	—	P.M.	500.000	—
772/332/01	Toelagen en prijzen voor de bevordering van de muziek	130.000	100.000	80.000	—
772/332/02	Toelagen aan beroepstoneel	1.500.000	1.547.000	350.000	—
772/332/03	Bijzondere toelagen aan de Beursschouwburg	950.000	950.000	950.000	—
772/332/04	Toelagen aan het Vlaams Kamerorkest Brussel	600.000	570.000	570.000	—
772/332/05	Toelagen aan de vzw. Kaaitheater	—	—	1.000.000	—
773/332/01	Steun aan de Stichting Hendrik Beyaert	1.100.000	1.100.000	1.300.000	—
773/332/02	Projecten stadsvernieuwing	500.000	P.M.	P.M.	—
773/332/03	Steun behoud cultuurpatrimonium	—	—	P.M.	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

F.77-78 KUNST 04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
789/000/61	Totaal	—	—	1.241 .000	—
62	G.O. SCHULD	—	—	—	—
789/000/62	Totaal	—	—	—	—
789/000/63	TOTAAL G.O.	19.758	—	1.241.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

CULTURELE UITSTRALING

04 KUNST

F.77-78

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
774/332/01	Toelagen en prijzen - bevordering van plastische kunsten	155.000	185.000	150.000	—
774/332/02	Toelagen aan de filmkunst	2.500	—	P.M.	—
775/332/01	Toelagen aan festivals	250.000	P.M.	180.000	—
776/332/01	Toelagen ter bevordering van de letteren en wetenschappen	600.000	—	12.000	—
776/332/02	Toelagen aan het Archief en Museum van het Vlaams Leven te Brussel	—	600.000	800.000	—
777/332/01	Toelagen aan de Raad Leefmilieu Brussel	900.000	850.000	650.000	—
777/332/02	Toelagen aan verenigingen voor het leefmilieu	17.000	19.000	19.000	—
777/332/03	Behoud van het natuurpatrimonium	—	—	P.M.	—
770/115/01	Bijdragen tot spijzing van het fonds voor vakbondspremies	—	5.000	—	—
789/000/72	Totaal	11.279.500	9.781.000	10.306.000	—
7x	G.U. SCHULD	—	—	—	—

789/000/7X	Totaal	—	—	—	—
789/000/73	TOTAAL G.U.	16.084.743	14.944.000	16.324.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

F.84 KINDERDAGVERBLIJVEN

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
60	G.O. PRESTATIES				
844/000/01	Onvoorziene ontvangsten	45.198	—	—	—
844/-111/01	Terugbetaling wedden	23.411	—	—	—
844/-111/02	Terugbetaling wedden personeel kinderdagverblijven	53.245	—	—	—
844/-113/01	Terugbetaling kinderbijslag	27.830	—	—	—
844/-125/01	Terugstorting saldo electriciteits- en gasverbruik	8.730	—	—	—
844/161/01	Bijdragen van de ouders voor de kinderdagverblijven	1.419.697	1.500.000	1.500.000	—
844/161/02	Bijdragen voor geleverde prestaties	2.639	—	—	—
844/163/01	Verhuring eigendommen	1	7	7	—
849/000/60	Totaal	1.580.746	1.500.007	1.500.007	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

04 KINDERDAGVERBLIJVEN

F.84

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
70	G.U. PERSONEEL				
844/111/01	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen, voor het personeel van de centrale dienst	4.841.669	3.421.000	4.213.000	
844/111/02	Wedden, lonen, buitengewone prestaties, presentiegelden en vergoedingen voor het personeel van de kinderdagverblijven	4.263.481	6.489.000	6.953.000	—
844/112/01	Rechtstreekse sociale toelagen	465.436	555.000	539.000	—
844/113/01	Patronale bijdragen voor sociale zekerheid (gezinsvergoedingen, ziekenfonds, RSZ)	1.049.000	1.264.000	1.217.000	—
844/114/01	Patronale bijdragen voor pensioenvorming	727.000	830.000	897.000	—
844/115/01	Sociale abonnementen	—	10.000	—	—
844/117/01	Verzekering tegen arbeidsongevallen	105.000	70.000	75.000	—
844/119/01	Bijdragen voor de door de N.C.C. tewerkgestelden van het bijzonder tijdelijk kader	399.268	—	—	—
849/000/70	Totaal	11.850.854	12.612.000	13.894.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

F.84 KINDERDAGVERBLIJVEN

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

04 **KINDERDAGVERBLIJVEN**

F.84

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
71	G.U. WERKINGSKOSTEN				
844/121/01	Verplaatsingskosten van het personeel	32.535	35.000	35.000	—
844/121/02	Verplaatsingskosten van het personeel van het bijzonder tijdelijk kaders	32.714	—	—	—
844/122/01	Honoraria en gelijkaardige uitgaven (studiën, des- kundige onderzoeken, commissies en jury's presen- tiegeldes)	22.600	30.000	30.000	—
844/122/02	Vergoeding aan de geneesheer gelast met het onderzoek van de kinderen	55.681	80.000	80.000	—
844/122/03	Vergoeding aan medewerkers voor nieuwe initiatieven	—	100.000	100.000	—
844/123/01	Administratieve werkingsuitgaven	164.954	300.000	300.000	—
844/123/02	Bijscholing personeel voorschoolse instellingen	82.462	250.000	250.000	—
844/123/03	Nieuwe initiatieven, zoals kinderopvang	—	100.000	100.000	—
844/123/04	Kosten van onthaal voor speciale aangelegenheden	—	50.000	P.M.	—
844/123/05	Beroepskledij	6.670	15.000	15.000	—
844/123/06	Procedure- en vervolgingskosten, en alle uitgaven ver- bonden aan rechtsgedingen	—	20.000	20.000	—
844/123/07	Aankoop van speelgoed, materiaal en materieel voor het voorschools dienstencentrum	86.207	500.000	300.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

F.84 KINDERDAGVERBLIJVEN

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

04 KINDERDAGVERBLIJVEN

F.84

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
844/124/01	Technische werkingsuitgaven	430.319	700.000	700.000	—
844/124/02	Promotie voorschoolse instellingen	769.142	750.000	500.000	—
844/125/01	Verwarming, verlichting, onderhoud en andere wer- kingskosten van de voorschoolse instellingen	831.532	1.550.000	1.500.000	—
844/125/02	Onderhoud en kleine herstellingswerken aan gebouwen, eigendom of gehuurd door de NCC en verhuurd of onderverhuurd of ter beschikking gesteld als voor- schoolse instelling	96.005	250.000	350.000	—
844/126/01	Huur en belasting van de gehuurde gebouwen	717.814	800.000	600.000	—
844/127/01	Werkingskosten van de dienstvoertuigen	121.250	330.000	300.000	—
8441129101	Roerende en onroerende voorheffing op het patrimo- nium	22.600	50.000	50.000	—
844/129/02	Roerende voorheffing op de termijnrekening van het peuterplan	—	—	1.340.000	—
849/000/71	Totaal	3.472.485	5.910.000	6.570.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

F.84 KINDERDAGVERBLIJVEN

•
04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
61	G.O. OVERDRACHTEN				
844/490/01	Bijdragen van het N.W.K. voor de bezoldiging van het verzorgingspersoneel	3.928.348	3.400.000	3.400.000	—
849/000/61	Totaal	3.928.348	3.400.000	3.400.000	—
62	G.O. SCHULD				
844/264/04	Intresten op de termijnrekening van het peuterplan	—	—	6.700.000	—
849/000/62	Totaal	—	—	6.700.000	
849/000/63	TOTAAL G.O.	5.509.094	4.900.007	11.600.007	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

04 KINDERDAGVERBLIJVEN

F.84

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
72	G.U. OVERDRACHTEN				
844/332/01	Starttoelagen <i>consultatiebureau's</i>	—	60.000	60.000	—
844/332/02	Toelagen aan de <i>vzw.</i> “Voorschoolse Dienstencentra”	2.500.000	9.000.000	8.000.000	—
844/332/03	Subsidiëring van verenigingen ter bevordering van het voorschoolse opvoedingswezen	—	P.M.	P.M.	—
844/415/01	Bijdragen tot spijzing van het Fonds voor <i>Vakbonds-</i> premies	—	12.000	—	—
849/000/72	Totaal	2.500.000	9.072.000	8.060.000	—
7x	G.U. SCHULD				
844/211/01	Intresten op leningen	711.232	886.000	960.000	—
844/911/01	Aflossingen van leningen	431.340	565.000	—	—
849/000/7X	Totaal	1.142.572	1.451.000	960.000	—
849/000/73	TOTAAL G.U.	18.965.911	29.045.000	29.484.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP EN GEZINSVOORZIENINGEN

3

F.84 KINDERDAGVERBLIJVEN

04

Artikel F / E / Nr.	ONTVANGSTEN	Rekening 1980 Invorderings- rechten	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGD1 J
80	B.O. OVERDRACHTEN				
844/560/01	Tussenkost van de verzekeringsmaatschappij in de herstellingswerken aan het kinderdagverblijf van Anderlecht	—	—	—	—
844/633/01	Rijkstussenkost voor het peuterplan (2 ^e schijf)	—	—	40.000.000	—
872/000/80	Totaal	—	—	40.000.000	—
81	B.O. INVESTERINGEN	—	—	—	—
872/000/82	Totaal	—	—	—	—
82	B.O. SCHULD				
844/961/01	Op te nemen leningen	1.400.000	36.100.000	—	—
872/000/82	Totaal	1400.000	36.100.000	—	—
872/000/83	TOTAAL B.O.	1.400.000	36.100.000	40.000.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SOCIALE HULP N GEZINSVOORZIENINGEN

04 KINDERDAGVERBLIJVEN

F.84

Artikel F / E / Nr.	UITGAVEN	Rekening 1980 aangewende uitgaven	Begroting 1981	Raming 1982	
				N.C.C.	VOOGDIJ
90	B.U. OVERDRACHTEN				
844/635/01	Investeringsbijdragen voor kinderdagverblijven van vrije en gemeentelijke instellingen	20.322.505	10.000.000	25.000.000	—
872/000/90	Totaal	20.322.505	10.000.000	25.000.000	—
91	B.U. INVESTERINGEN				
844/711/01	Aankoop van eigendommen voor voorschoolse instel- lingen	—	4.300.000	—	—
844/721/01	Inrichting en uitrusting van voorschoolse instellingen	58.672.174	30.000.000	30.000.000	—
844/721/02	Grote herstellingswerken en onderhoudswerken aan het kinderdagverblijf Anderlecht	81.318	200.000	100.000	—
844/721/03	Grote herstellings- en onderhoudswerken aan de eigen- dommen van of gehuurd door de N.C.C. en ver- huurd, onderverhuurd of ter beschikking gesteld als voorschoolse instelling	—	1.000.000	1.000.000	—
844/741/01	Uitrusting van voorschoolse instellingen : aankoop van meubilair	232.705	300.000	100.000	—
844/742/01	Uitrusting van voorschoolse instellingen : aankoop van kantoormachines	—	100.000	100.000	—
844/743/01	Aankoop dienstwagen	—	—	—	—
844/745/01	Uitrusting van voorschoolse instellingen : aankoop van materieel	149.654	300.000	100.000	—
872/000/91	Totaal	59.135.851	36.200.000	31.400.000	—
92	B.U. SCHULD				
844/911/01	Vervroegde aflossing van de schuld	—	—	9.323.000	—
872/000/92	Totaal	—	—	9.323.000	—
872/000/93	TOTAAL B.U.	79.458.356	46.200.000	65.723.000	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SAMENVATTING

05

FUNCTIES		GEWONE ONTVANGSTEN			
		Prestaties	Overdrachten	Schuld	Totaal
		000/06	000/61	000/62	000/63
009 00	Algemene Ontvangsten	—	—	3.880.000	3.880.000
029 02	Fondsen	—	181.972.000	—	181.972.000
059 05	Verzekeringen	—	—	—	—
123 10-121	Algemene administratie	—	930.000	—	930.000
749 70-72	Algemeen onderwijs	—	—	—	—
761 761	Jeugdvorming	3.200.000	2.800.000	—	6.000.000
789 762	Volksontwikkeling	—	—	—	—
789 767	Bibliotheken	—	11.284.000	—	11.284.000
789 762	Infrastructuur	—	17.127.000	—	17.127.000
789 762	Derde leeftijd	—	—	—	—
789 764	Sport	350.000	798.000	—	1.143.000
789 77-78	Culturele uitstraling	—	1.241.000	—	1.241.000
849 84	Kinderdagverblijven	1.500.007	3.400.000	6.700.000	11600.007
999 Totalen eigen dienstjaar		5.050.007	219.552.000	10.580.000	235.182.007
999 Vorige dienstjaren			03/99 Gewone ontvangsten		15.997.075
			Batig saldo	15.613.075	
999 Totalen (eigen + vorige dienstjaren)			Gewone ontvangsten		251.179.082
999 06 - Overboekingen				Totaal	19.051.000
999 Algemene uitslag			Batige uitslag	Algemeen totaal	270.230.082
				21.082	

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

05

SAMENVATTING

GEWONE UITGAVEN						FUNCTIES	
Personeel	Werkingskosten	Overdrachten	Schuld	Totaal			
000/70	000/71	000/72	000/7X	000/73			
009	—	765.000	—	10.975.000	11.740.000	00	Algemene uitgaven
029	—	—	—	—	—	02	Fondsen
059	400.000	165.000	—	—	565.000	05	Verzekeringen
123	37.959.000	9.010.000	—	5.158.000	52.127.000	10-123	Algemene administratie
749	2.656.000	7.500.000	4.875.000	—	15.031.000	70-72	Algemeen onderwijs
761	5.178.000	15.220.000	13.099.000	8.430.000	41.927.000	761	Jeugdvorming
789	23.868.000	325.000	23.018.000	48.000	47.259.000	762	Volksontwikkeling
789	12.084.000	—	3.310.00	—	15.394.000	767	Bibliotheken
789	18.858.000	335.000	1.920.000	—	21.113.000	762	Infrastructuur
789	2.721.000	1.415.000	6.278.000	—	10.414.000	762	Derde leeftijd
789	2.340.000	570.000	4.750.000	267.000	7.927.000	764	Sport
789	4.033.000	1.985.000	10.306.000	—	16.324.000	77-78	Culturele uitstraling
849	13.894.000	6.570.000	8.060.000	960.000	29.484.000	84	Kinderdagverblijven
999	123.991.000	43.860.000	75.616.000	25.832.000	269.305.000		
Nadelig saldo			34.122.993				
999		03/99	Gewone uitgaven	384.000			
		Nadelig	saldo	—			
999			Gewone uitgaven	269.689.000			
999			Totaal	520.000			
999			Algemeen totaal	270.209.000			
			Nadelige uitslag				

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

SAMENVATTING

05

FUNCTIES		BUITENGEWONE ONTVANGSTEN			
		Overdrachten	Investerings	Schuld	Totaal
		000/80	000/81	000/82	000/83
009 00	Algemene Ontvangsten	—	—	—	—
029 02	Fondsen	—	—	—	—
059 05	Verzekeringen	—	—	—	—
123 10-121	Algemene administratie	—	—	2.500.000	2.500.000
749 70-72	Algemeen onderwijs	—	—	—	—
789 76	Jeugd, volksontwikkeling, ontspanning, sport enz.	—	—	—	—
789 761	Jeugdvorming	—	—	—	—
789 762	Volksontwikkeling	—	—	—	—
789 767	Bibliotheken	—	—	—	—
789 762	Infrastructuur	—	—	—	—
789 762	Derde leeftijd	—	—	—	—
789 764	Sport	—	—	5.200.000	5.200.000
789 77-78	Culturele uitstraling	—	—	—	—
849 84	Kinderdagverblijven	40.000.000	—	—	40.000.000
999 Totalen eigen dienstjaar		40.000.000	—	7.700.000	47.700.000
999 Vorige dienstjaren			03/99 Batig saldo	Gewone ontvangsten 40.859.922	40.878.922
999 Totalen (eigen + vorige dienstjaren)			Buitengewone ontvangsten		88.578.922
999 06 • Overboekingen				Totaal	520.000
999 Algemene uitslag				Algemeen totaal	89.098.922
			Batige uitslag	14.136.922	

1
2
3

**NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE**

05

SAMENVATTING

BUITENGEWONE UITGAVEN					FUNCTIES	
Overdrachten	Investerings	Schuld	Totaal			
000/90	000/91	000/92	000/93			
009	—	20.000	—	20.000	00	Algemene uitgaven
029	—	—	—	—	02	Fondsen
059	—	—	—	—	05	Verzekeringen
123	—	4.000.000	—	4.000.000	10-121	Algemene administratie
749	—	—	—	—	70-72	Algemeen onderwijs
789	—	—	—	—	76	Jeugd, volksontwikkeling, ontspanning, sport enz.
789	—	—	—	—	761	Jeugdvorming
789	—	—	—	—	762	Volksontwikkeling
789	—	—	—	—	767	Bibliotheken
789	—	—	—	—	762	Infrastructuur
789	—	—	—	—	762	Derde leeftijd
789	—	5.200.000	—	5.200.000	764	Sport
789	—	—	—	—	77-78	Culturele uitstraling
849	25.000.000	31.400.000	9.323.000	65.723.000	84	Kinderdagverblijven
999	25.000.000	40.620.000	9.323.000	74.943.000		
		Nadelig saldo	27.243.000			
999		03/99	uitgaven	19.000		Buitengewone
999			Buitengewone uitgaven	74.962.000		
999			Algemeen totaal	74.962.000		

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

BEHEER DER FONDSEN					
Volgnummer	RAMING	1981		1982	
		Ontvangsten	Uitgaven	Ontvangsten	Uitgaven
	A - KASGELDFONDS				
11	op rekening 1979	—	—	—	—
	Geraamde verhogingen				
12	— begroting 1980	—	—	—	—
13	— begroting 1981	—	—	—	—
97	Totaal A	—	—	—	—
	B - ANDERE FONDSEN				
	a) Reservefondsen				
21	Gewoon reservefonds	23.814.000	23.814.000	19.051.000	19.051.000
22	Buitengewoon reservefonds voor het peuterplan	10.100.000	10.100.000	10.100.000	10.100.000
23	Reservefonds voor buitengewone werken	—	—	—	—
24	Reservefonds voor				
	b) Pensioenfonds voor het personeel				
31					
32					
33					
34					
35					
	c) Fonds voor gezinsvergoeding				
41					
42					
	d) Diverse fondsen				
51	Fonds uitrusting				
52	Legaten en stichtingen				
53	Waarborgen				
98	Totaal B	—	—	—	—

NEDERLANDSE COMMISSIE VOOR DE CULTUUR
VAN DE BRUSSELSE AGGLOMERATIE

VERRICHTINGEN VOOR REKENING VAN DERDEN

Volgnummer	RAMING	1981		1982	
		Ontvangsten	Uitgaven	Ontvangsten	Uitgaven
	A - Inhoudingen aan de bron te storten aan de Staat				
61	— Personenbelasting	6.000.000	6.000.000	6.000.000	6.000.000
62	— Andere belastingen	—	—	—	—
63	— Solidariteitsbijdragen	—	—	—	—
	B - Sociale bijdragen				
71	— voor ziekenfonds en voor R.S.Z.	1 .000.000	1.000.000	1 .000.000	1 .000.000
72	— voor de omslagkas voor pensioenen	—	—	—	—
	C - Ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden	—	—	—	—
81	Andere openbare besturen	—	—	—	—
82	Derden	—	—	—	—
83	Ten onrechte aan de gestorte bedragen en hun terugbetaling	—	—	—	—
89	D - Ontvangsten en Uitgaven B.T.W.	—	—	—	—
99	Totaal A + B + C + D	9.600.000	9.600.000	9.600.000	9.600.000

THESAURIEVERRICHTINGEN

91	Kasgeldleningen bij het Gemeentekrediet van België	—	—	—	—
92	Leningen ter verdiscontering van toelagen	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
93	Leningen ter verdiscontering van oorlogsschade	—	—	—	—
94	Leningen ter verdiscontering van inkomsten	—	—	—	—

Minimale functie	FUNCTIE EN BESTEMMING	Geld- schieder (1)	Lening- nummer Gemeen- tekrediet	Overheid die de aflossing draagt (2)	Datum beslissing	Datum goedkeuring	Bedrag fr.	Duur in, aantal jaren
000 - Algemene ontvangsten en uitgaven								
<i>A. Opgenomen leningen</i>								
000	Consolidatielening	G.K.B.	28	N.C.C.	06.12.78	14.12.78	100.000.000	20
Totaal:								
<i>B. Op te nemen leningen</i>								
Totaal van de functie 000:								
10-123 Algemene administratie								
<i>A. Opgenomen leningen</i>								
101	Aankoop personenwagen	G.K.B.	31	N.C.C.	21.11.79	03.01.80	500.000	5
104	Aankoop meubilair en inrichting van burelen	G.K.B.	8	N.C.C.	09.04.75	17.06.75	550.000	10
104	Inrichting van burelen	G.K.B.	17	N.C.C.	10.11.76	31.12.76	600.000	5
104	Aankoop van kantoormachines	G.K.B.	18	N.C.C.	10.11.76	31.12.76	150.000	5
104	Aankoop eigendom zetel N.C.C.	G.K.B.	39	N.C.C.	02.09.81	—	36.500.000	30
Totaal:								
<i>B. Op te nemen leningen</i>								
104	Inrichting van burelen	G.K.B.	—	N.C.C.	—	—	2.000.000	10
104	Aankoop van meubilair	G.K.B.	—	N.C.C.	—	—	500.000	5
Totaal:								
Totaal van de functie 10-123:								
760-761 - Jeugdwerking								
<i>A. Opgenomen leningen</i>								
761	Aankoop Neefhofhoeve	G.K.B.	4	N.C.C.	22.05.74	11.09.74	21.408.000	30
761	Aankoop landbouwgrond Neerhof	G.K.B.	11	N.C.C.	18.06.75	16.02.76	525.000	20
761	Ontwerp Restauratie Neerhofhoeve	G.K.B.	14	N.C.C.	19.11.75	14.01.76	1.700.000	10
761	Vorbereidende werken restauratie Neerhofhoeve	G.K.B.	19	N.C.C.	21.12.77	16.02.78	200.000	10
761	Ontwerp restauratie (2e schijf) Neerhofhoeve	G.K.B.	20	N.C.C.	15.02.78	09.03.78	1.720.000	10
760	Aankoop filmprojectietoestel voor de materieeluitlendendienst	G.K.B.	29	N.C.C.	28.03.79	04.07.79	85.000	5
761	Aankoop en plaatsing hijstoestel	G.K.B.	30	N.C.C.	21.11.79	03.01.80	150.000	5
761	Restauratiewerken Neerhofhoeve	G.K.B.	32	N.C.C.	21.11.79	03.01.80	8.029.000	20
761	Restauratiewerken Neerhofhoeve	G.K.B.	33	N.C.C.	23.04.80	31.07.80	21.090.000	20

(1) G.K.B. = Gemeentekrediet van België; O.M.O.B. = Onderlinge Maatschappij der Openbare Besturen; A.S.L.K. = Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
 (2) Overheid die aflossing draagt : S = Staat; P = Provincie; G = Gemeente; O.C.M.W. = Openbaar centrum voor Maatschappelijk Welzijn; G.B. = Gemeentebedrijf; K.E. = Kerkfabriek; P.W. = Polder en Watering; Div. = Diversen.

LENINGEN

Verval- jaar	Wijze van aflossing (3)	Rente- voet %	Nog terug te betalen bedrag waarop de interest is berekend fr.	BEDRAG VAN TERUGBETALING EN VAN INTERESTEN TEN LASTE VAN :					
				NCC		STAAT		DERDEN	
				Aflossing	Interest	Aflossing	Interest	Aflossing	Interest
98	p.t.	9	93.591.315	2.531.782	8.423.218	—	—	—	—
			93.591.315	2.531.782	8.423.218	—	—	—	—
			93.591.315	2.531.782	8.423.218	—	—	—	—
84	p.t.	10	408.000	96.000	33.600	—	—	—	—
85	p.t.	10	252.450	58.850	23.770	—	—	—	—
82	p.t.	10	129.600	129.600	3.240	—	—	—	—
82	p.t.	10	32.400	32.400	810	—	—	—	—
11	p.t.	11,25	36.500.000	547.500	4.106.250	—	—	—	—
			37.322.450	864.350	4.167.670	—	—	—	—
92	p.t.	10	2.000.000	—	100.000	—	—	—	—
87	p.t.	10	500.000	—	25.000	—	—	—	—
			2.500.000	—	125.000	—	—	—	—
			39.822.450	864.350	4.292.670	—	—	—	—
04	p.t.	11,25	18.796.224	449.568	2.101.927	—	—	—	—
96	p.t.	10,25	429.975	21.525	42.415	—	—	—	—
86	p.t.	10	952.000	171.700	82.310	—	—	—	—
88	p.t.	10	149.800	18.400	14.060	—	—	—	—
88	p.t.	10	1.288.280	158.240	124.860	—	—	—	—
84	p.t.	10	53.040	17.000	4.870	—	—	—	—
84	p.t.	10	122.400	28.800	10.080	—	—	—	—
99	p.t.	10,25	7.764.043	218.015	774.203	—	—	—	—
00	p.t.	10,25	20.394.030	738.150	2.071.463	—	—	—	—

(3) = Wijze van aflossing: a. = annuïteiten; g.t. = gelijke tranches; p.t. = progressieve tranches,

Minimale functie	FUNCTIE EN BESTEMMING	Geld- schieder (1)	Lening- nummer Gemeen- tekrediet	Overheid die de aflossing draagt (2)	Datum beslissing	Datum goedkeuring	Bedrag fr.	Duur in aantal jaren
760	Aankoop filmprojector	G.K.B.	34	N.C.C.	24.09.80	28.11.80	150.000	5
760	Aankoop materieel uitleendienst	G.K.B.	36	N.C.C.	17.12.80	—	350.000	5
761	Restauratiewerken Neerhofhoeve	G.K.B.	38	N.C.C.	02.09.81	—	8.029.000	20
761	Aankoop bestelwagen	G.K.B.	40	N.C.C.	18.11.81	—	300.000	5
Totaal								
B. Op te nemen leningen								
Totaal van de functie 760-761:								
762 - Volksontwikkeling-ontspanning								
A. Opgenomen leningen								
762	Aankoop verplaatsbaar podium	G.K.B.	16	N.C.C.	24.06.76	17.08.76	300.000	10
Totaal								
B. Op te nemen leningen								
TOTAAL VAN DE FUNCTIE 762:								
764 - Sport								
A. Opgenomen leningen								
B. Op te nemen leningen								
764	Aankoop sportmaterieel	G.K.B.	—	N.C.C.	—	—	200.000	5
764	Sportinfrastructuur	G.K.B.	—	N.C.C.	—	—	5.000.000	20
Totaal								
TOTAAL VAN DE FUNCTIE 764:								
844 - Voorschoolse instellingen								
A. Opgenomen leningen								
844	Inrichting voorschoolse instellingen	G.K.B.	21	N.C.C.	19.04.78	23.10.78	700.000	10
844	Aankoop van meubilair ten behoeve van voorschoolse instellingen	G.K.B.	22	N.C.C.	19.04.78	23.10.78	600.000	10
844	Aankoop van kantoormachines voor de voorschoolse instellingen	G.K.B.	23	N.C.C.	19.04.78	23.10.78	200.000	5
844	Aankoop van materieel voor de voorschoolse instellingen	G.K.B.	24	N.C.C.	19.04.78	23.10.78	300.000	5
844	Aankoop onroerend goed Van Volxemlaan, 85-87, Vorst	G.K.B.	25	N.C.C.	21.09.78	27.10.78	4.500.000	30
844	Aankoop van bestelwagen voor de voorschoolse instellingen	G.K.B.	26	N.C.C.	16.11.78	16.01.79	410.000	5
844	Erelonen ontwerper bouwwerken Gen. Fivéstraat, Etterbeek	G.K.B.	27	N.C.C.	16.11.78	16.01.79	1.000.000	10
844	Erelonen ontwerper bouwwerken kinderdagverblijf Vorst	G.K.B.	35	N.C.C.	17.12.80	—	1.400.000	10

(1) G.K.B. = Gemeentekrediet van België; O.M.O.B. = Onderlinge Maatschappij der Openbare Besturen; A.S.L.K. = Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
 (2) Overheid die aflossing draagt : S = Staat; P. = Provincie; G = Gemeente; O.C.M. W. = Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn; G.B. = Gemeentebedrijf; K.B. = Kerkfabriek; P.W. = Polder en Watering; Div. = Diversen.

12

TABEL VAN DE

Minimale functie	FUNCTIE EN BESTEMMING	Geld- schieder (1)	Lening- nummer Gemeen- tekrediet	Overheid die de aflossing draagt (2)	Datum beslissing	Datum goedkeuring	Bedrag fr.	Duur in aantal jaren
844	Uitrusting van het kinderdagverblijf	G.K.B.	37	N.C.C.	29.04.81	—	1.360.000	10
	Totaal							
	B. <i>Op te nemen leningen</i>							
	TOTAAL VAN DE FUNCTIE 844:							

SAMENVATTING VAN DE TABEL VAN DE GEMEENTELENINGEN

A — Opgenomen leningen :

- ten lasten van de N.C.C.	91	—	G	—	—	—	—
- ten laste van de Staat	92	—	S	—	—	—	—
- ten laste van derden	93	—	D	—	—	—	—
Totaal van de opgenomen leningen	97	—	—	—	—	—	—

B — Op te nemen leningen

- ten laste van de N.C.C.	94	—	G	—	—	—	—
- ten laste van de Staat	95	—	S	—	—	—	—
- ten laste van derden	96	—	D	—	—	—	—
Totaal van de op te nemen leningen	98	—	—	—	—	—	—
Algemeen totaal van de leningen	99	—	—	—	—	—	—

LENINGEN

Verval- jaar	Wijze van aflossing (3)	Rente- voet %	Nog terug te betalen bedrag waarop de interest is berekend fr.	BEDRAG VAN TERUGBETALING EN VAN INTERESTEN TEN LASTE VAN:					
				NCC		STAAT		DERDEN	
				Aflossing	Interest	Aflossing	Interest	Aflossing	Interest
85	p.t.	10	122.400	28.800	12.240	—	—	—	—
85	p.t.	10	350.000	64.400	30.170	—	—	—	—
01	p.t.	10,25	8.029.000	264.957	822.973	—	—	—	—
86	p.t.	10	300.000	64.800	30.000	—	—	—	—
			58.751.192	2.307.355	6.121.571	—	—	—	—
			58.751.192	2.307.355	6.121.571	—	—	—	—
86	p.t.	10	168.000	30.300	16.040	—	—	—	—
			168.000	30.300	16.400	—	—	—	—
			168.000	30.300	16.040	—	—	—	—
87	p.t.	10	200.000	—	10.000	—	—	—	—
02	p.t.	10,25	5.000.000	—	257.000	—	—	—	—
			5.200.000	—	267.000	—	—	—	—
			5.200.000	—	267.000	—	—	—	—
88	p.t.	10	524.300	64.400	52.420	—	—	—	—
88	p.t.	10	449.400	55.200	44.940	—	—	—	—
83	p.t.	10	84.800	41.600	8.480	—	—	—	—
83	p.t.	10	127.200	62.400	12.720	—	—	—	—
08	p.t.	11,25	4.284.000	76.500	48 1.950	—	—	—	—
84	p.t.	10	255.840	82.000	19.430	—	—	—	—
89	p.t.	10	837.000	88.000	77.100	—	—	—	—
90	p.t.	10	1.400.000	112.000	131.600	—	—	—	—

(3) = Wijze van aflossing: a. = annuïteiten; g.t. = gelijke tranches; p.t. = progressieve tranches.

LENINGEN

@Verval- jaar	Wijze van aflossing (3)	Rente- voet %	Nog terug te betalen bedrag waarop de interest is berekend fr.	BEDRAG VAN TERUGBETALING EN VAN INTERESTEN TEN LASTE VAN:					
				NCC		STAAT		DERDEN	
				Aflossing	Interest	Aflossing	Interest	Aflossing	Interest
91	p.t.	10	1.360.000	108.800	130.560	—	—	—	—
			9.322.540	690.900	959.200	—	—	—	—
			9.322.540	690.900	959.200	—	—	—	—

SAMENVATTING VAN DE TABEL VAN DE GEMEENTELeningen

—	—	—	257.906.689	6.424.687	19.687.699	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	257.906.689	6.424.687	19.687.699	—	—	—	—
—	—	—	7.700.000	—	392.000	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	7.700.000	—	392.000	—	—	—	—
—	—	—	265.606.689	6.424.687	20.079.699	—	—	—	—

2

1

2

Deze begroting werd gestemd door de Nederlandse Commissie voor de Cultuur van de Brusselse Agglomeratie, in openbare zitting van 24 februari 1982.

Aanwezig: de heer Weckx, Voorzitter;
de heren Verlooy en Beghin, Ondervoorzitters;
de heren Monteyne, Vankeirsbilck, Longin en mevrouw De Schepper, Leden;
de heer Szondi, Secretaris.

NAMENS DE COMMISSIE :

De Secretaris,

S. SZONDI

De Voorzitter,

H. WECKX

De voorzitter van de N.C.C. bevestigt dat deze begroting bekendgemaakt werd overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 juni 1972, op de begrotingen en rekeningen van de Commissies voor de Cultuur van de Brusselse Agglomeratie, tijdens het openbaar onderzoek van 7 tot 16 maart 1982, en dat er tijdens dit onderzoek geen bezwaren werden ingediend.

Brussel, 30 maart 1982.

In opdracht :

De Secretaris,

S. SZONDI

De Voorzitter,

H. WECKX

Voor eensluidend afschrift :

Voor de voorzitter,

De gemachtigde bureauchef:

A. DE BAERE